No 11054 Shanghai Wednesday 19 June 1935 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

民國念四年六月十九日星期三

今天本報二張 另加埠一張 本埠增刊一張 售大洋三分四厘

第一萬一千零五十四號

內政部登記證警字第二五三三號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄送之報紙

商務印書館譯印 世界文學名著

本館介紹世界各國重要文學作品，不遺餘力，歷年譯印出版之書不下千種，除已收入"文學研究會叢書""世界叢書""共學社叢書""現代文藝叢書""漢譯世界名著"者外，更輯成"世界文學名著"一叢，各書均為世界各國權威作家之代表作，譯者亦均為對於各該國文學富有研究者。茲將書名列下，以供愛好文藝者之選讀。

▶小說◀

英國

約瑟安特路傳……伍光建譯 一元一角
Henry Fielding: Joseph Andrews

大偉人威立特傳……伍光建譯 六角
Henry Fielding: History of the Life of the Late Mr. Jonathan Wild the Great

杜巴利伯爵夫人外傳……伍光建譯 五角
Life of Madame du Bary(Anonym)

克蘭弗……伍光建譯 八角
E. C. Gaskell: Cranford

勞苦世界……伍光建譯 九角
Charles Dickens: Hard Times

浮華世界……伍光建譯 一元八角
W. M. Thackeray: Vanity Fair

洛雪小姐遊學記……伍光建譯 一元八角
Charlotte Bronte: Villette

法國

蘇后瑪麗慘史……魏易譯 七角
A. Dumas: The Tragic Story of Stuart Mary Queen of Scots

小芳黛……王了一譯 七角五分
George Sand: La Petite Fadette

贖罪……顧維熊 華堂譯 五角
A. Lichtenberger: Redemption

薩芙……王實味譯 九角
Alphones Daudet: Sapho

娜娜……王了一譯 二册二元
Emile Zola: Nana

屠槌……王了一譯 二册二元
Emile Zola: L'Assommoir

喬加斯突……顧維熊 華堂譯 四角五分
Anatole France: Jocastes

俊顏……楊潤餘 索以譯 四角五分
C. de Noailles: Visage Emerveille

福祿特爾小說集……陳汝衡譯 八角
Voltaire: Tales

德國

戀愛與社會 李珠譯 三角五分
P. Storm: Liebe und Gesellschaft

飯桶生涯的片段……廖輔叔譯 五角
J. F. von Eichendorff: Aus dem Leben eines Taugenichts

俄國

塔拉斯布爾巴……侍桁譯 七角五分
N. V. Gogol: Tareas Bulba

兩個伊凡的故事……侍桁譯 三角
N. V. Gogol: How Two Ivans Quarrelled

淑女……何道生譯 三角
Fedor Dostoievsky: The Gentle Maiden

被侮辱與損害的……李霽野譯 二册一元八角
Fedor Dostoievsky: The Insulted and Injured

假利券……楊明齋譯 三角五分
Leo Tolstoy: A Counterfeit Note

幼年時代……陳小航譯 一元二角
Maxim Gorky: My Childhood

夏天……何素文譯 九角
Maxim Gorky: Summer

頹廢……趙璜譯 一元八角
Maxim Gorky: Decadence

三人……鍾石韋譯 二册一元八角
Maxim Gorky: Three of Them

美國

結髮妻……常吟秋譯 三角
Pearl S. Buck: The First Wife

舊與新……常吟秋譯 三角五分
Pearl S. Buck: Old and New and Other Stories

野性底呼聲……谷風 歐陽山譯 四角五分
Jack London: The Call of the Wild

帕利小姐……李葆貞譯 八角
Eleanor H. Portor: Pallyanna

匈牙利

匈奴奇士錄 周作人譯 五角
Jokai Moe: E. . Az Isten!

黃薔薇……周作人譯 三角
Jokai Moe: A Sarea Rozsa

挪威羅馬尼亞

牧羊神……顧一樵譯 五角五分
Knut Hamsun: Pan

基拉·基拉林娜 文林譯 五角
Panait Istrati: Kyra Kyralina and Other Stories

▶戲曲◀

英國

羣衆……朱復譯 四角
John Galsworthy: The Mob

人與超人……羅牧譯 一元
Bernard Shaw: Man and Superman

聖女貞德……胡仁源譯 六角五分
Bernard Shaw: St. Joan

一個逃兵……劉叔揚譯 四角(卽出)
Bernard Shaw: Arms and the Man

法國

心病者……郭麟譯 四角五分
Moliere: Le Melade Imaginaiae

史嘉本的詭計……唐鳴時譯 三角
Moliere: Les Fourberies de Scapin

半上流社會……王了一譯 七角
A. Dumas Fils: Le Demi-Monde

討厭的社會……王了一譯 六角五分
Edouard Pailleron: le Moude ou l'on s'ennuie

生意經……王了一譯 七角
Octave Mirbeau: Les affaires sont les affaires

愛……王了一譯 四角
Paul Geraldy: Aimer

伯遼賚侯爵……王了一譯 五角
Henri Lavedan: Le Marquis de Priola

我的妻……王了一譯 七角
Paul Gavault: Madenoiselle Yosette, ma femme

賣糖小女……王了一譯 七角
Paul Gavault: La Petite Chacolatiere

戀愛的婦人……王了一譯 六角
Porto-Riche: Amoureuse

佃戶的女兒……王了一譯 四角五分
Emile Erckmann et Alexandre Chatran

婚禮進行曲……王了一譯 七角五分
Henry Bataille: la Marche Nuptiale

母愛與妻愛……羅玉君譯 六角五分
Paul Nivoix: Amours

巴瓦列先生底女壻……楊彥劬譯 四角五分
Emile Augier et Jules Sandeau: Le Gendre de Monsieur Poirier

西哈諾……方于譯 一元二角
Edmond Rostand: Cyrane de Bergerac

婀麗女郎……羅玉君譯 四角
Alphonse Daudet: L'Arlesrenne

沙弟……王了一譯 五角
Alphonse Daudet et Adolphe Belot: Sapho

孟德斯榜夫人……李璜 辛質譯 三角
Romain Rolland: Le Montespan

七月十四日……賀之才譯 六角五分
Romain Rolland: Le 14 Juillet

醫學的勝利……黎烈文譯 四角五分
Jule Romains: Le triomphe de la Medecine

妬誤……黎烈文譯 三角五分
J. J. Bernard: Le Feu qui reprend Mal

德國

史推拉……湯元吉譯 三角
J. W. von Goethe: Stella

克拉維歌……湯元吉譯 三角
Goethe: Clavigo

奧里昂的女郎……關德懋譯 七角
Schiller: Die Jungfrau von Orleans

寂寞的人們……鍾國仁譯 六角
G. Hauptmann: Lonely Lives

新聞記者……柯一岑譯 六角
Gustav Freytag: Journalist

春醒……湯元吉譯 五角
Frank Wedekind: Fruhlings Erwachen

美國

天外……古有成譯 五角五分
E. G. O'Neille: Beyond the Horizon

加力比斯之月……古有成譯 八角
E. G. O'Neille: The Moon of the Caribbees

真話……唐錫如譯 六角五分
Clyde Fith: Truth

文丐……郭一凡譯 五角(卽出)
Sinclair: The Pot Boiler Integral Equations

俄國 挪威 比利時

但頓之死……林適夷譯 五角
Aleksej N. Tolstoj: La Morte De Danton

破產者……郭智石譯 六角
B. Bjornson: The Bankrupt

圮塔……靜子譯 四角
M. Maeterlinck: Aglavaine and Selysette

▶散文集◀

英雄與英雄崇拜……曾虛白譯 一元二角
Thomas Carlyle: Hero and Hero-worship

西塞羅文錄……梁實秋譯 五角
M. T. Cicero: De Senectute, De Amicitia

囂俄的情書……顧維熊譯 八角
Victor Hugo: Lettres a la fiancee

▶自傳◀

懺悔錄……章獨譯 二册一元八角
J. J. Rousseau: Les Confessions

托爾斯泰自白……徐百齊 邱瑾璋譯 三角
Leo Tolstoy: A Confession

394

免收 匯信 銀行

中國瘋病醫院

本院創辦二十餘年信譽昭著歷年由各省來院日漸治愈者不知凡幾 各種瘋症新舊久瘋癱一切重大疑難瘋症均用徹底治療迅速根治 總院 愛文義路卡德路口電車站西首 電話三二六八〇三

上海瘋人院

本院係由中國瘋病醫院附設規模宏大設備完美專治各種神經病瘋病神經衰弱文武癡顛精神錯亂偏心疾病心恙失眠等症療法有效 神速院址幽靜花園廣大空氣清新住院膳食療養瘋病極為相宜

總務處 愛文義路卡德路口 中國瘋病醫院總院內 住院章 附郵五分

中華糖業股份有限公司招股啟事

本公司招股日期業於六月二十日下午五時截止即希 公鑒

本籌備處在上海江西路一百七十號漢彌登大厦一樓一百三十六號

仙遊李霞國畫展覽啟事

[illegible]六月廿日至廿四日假福州路[illegible]展覽五日[illegible]

附啟 [illegible]

國債基金管理委員會還本付息通告

查奧國賠款擔保二四庫券本月到期應付本息定於二十四年六月二十日起由各地中央中國交通三銀行開始付款特此通告

上海市第二屆夏令兒童健康營招生

上海市兒童假期健康活動促進會主辦 [illegible]

石室祕宝預約

此為敦煌石室中最上妙品為法人白希和氏取往法國頃氏來滬知此書歐洲已無從購實為向來未見之孤本茲改為珂羅版大本精印定價十二元預約半價六元先付三元九月底出版再付三元取書

芥子園三初集預約

此書為中國木版最精之品凡山水人物草木宮室均全茲更覓得初印眞正原本與前次石印者迥異其用筆着色充滿宋元氣韻今用木版彩色精印以一百部預約定價廿元預約只收半價十元先付五元九月底出版再付五元取書另有樣本售洋八角如購預約者樣本交還抵價八角污損者不收〇又芥子園三集為花鳥精工絕倫初版早已售罄茲特為酬答顧客諸君雅意同時發售預約照定價對折先付八元九月底出版再付八元取書

上海望平街 南京太平街 北平廠西門 天津東馬路 有正書局啟

國債基金管理委員會廿四年五月份基金收支報告

上月結存洋六百九十九萬六千七百四十一元九角一分 收關稅洋八百六十[illegible]萬[illegible] 收關稅洋五十九萬二千五百元 收關稅洋一百四十二萬元 收關稅洋五萬元 收關稅洋五十萬元 共計收洋一千九百零一萬九千二百四十一元九角一分 付十八年關稅庫券本息洋[illegible] 付二十年關稅庫券本息洋八十三萬三千六百元 付十九年關稅庫券本息洋五十萬零五千二百元 付二十年捲菸庫券本息洋五十三萬九千八百二十元 付二十年關稅庫券本息洋六十二萬八千一百六十元 付十九年善後庫券本息洋五十萬元 付二十一年關稅庫券本息洋九十五萬二千五百元 付二十三年[illegible] 付愛國庫券本息洋五十萬元 付整理六厘公債利息洋四十八萬九千五百三十元零五分 繼發二五庫券本息洋七萬一千二百二十四元六角二分 十九年捲菸庫券本息洋九千六百四十三元二角八分 付整理七厘公債利息洋一百二十二萬四千元 共計付洋八百九十三萬三千六百七十七元五角八分 本月結存洋[illegible] 捲菸庫券本息洋九千九百七十六元五角一分 十九年關稅庫券本息洋三十四萬四千九百五十六元八角三分 十九年善後庫券本息洋六百七十元零三角七分 二十年關稅庫券本息洋十萬零八千二百十五元二角九分 二十年統稅庫券本息洋十一萬四千六百五十五元三角三分 二十年關稅庫券本息洋十一萬四千九百零二元九角六分 十七年金融長期公債本息洋十二萬四千九百零二元九角六分 十七年金融短期公債本息洋一千零十五元六角八分 十八年賑災公債本息洋十二萬四千九百零二元九角六分 十九年關稅公債本息洋二萬九千九百六十八元七角一分 二十年賑災公債本息洋一萬二千零十一元五角 二十年金融短期公債本息洋一萬二千六百[illegible] 七長公債本息洋五萬六千三百零一元三角 十四年公債本息洋九千七百十六元一角五分 軍需公債本息洋一千四百三十[illegible] 九六公債利息洋七千零六十六元五角九分 春節庫券利息洋三千九百六十元 愛國庫券本息洋一萬三千六百五十元 二十二年關稅庫券本息洋十六萬九千七百零一元六角 二十三年關稅[illegible] 共計洋一百八十四萬四千零六十七元六角四分

宋拓虞世南廟堂碑全文本集成

此碑不必一字巡摹最為便利傳為清乾隆令臣工將各宋拓本集成此册專為彼臨池之用者原本于庚子時已歸外人手此其影本也每册大洋二元六角

上海望平街 南京太平街 有正書局啟

粵人章少伯先生發明
經濟防身利器　政府特准發售
價錢比手鎗賤得多　既無危險
効用比手鎗大得多　又不傷人

粵人章少伯君爲愛護人羣避免意外危險起見特專心研究經多年之時間製有防身利器多種靈巧十分携帶便利且能百發百中其中効力最偉大而經濟者爲二天油，其功能治萬病，救急扶危，他如血中寶、皇后補養丸、療肺止咳散、發冷發熱丸、萬靈佛丹、立止頭病粉、兒科根甚散、拔毒生肌膏、頑癬藥膏、等等、其甚爲靈驗非常，是誠防身之無上利器也

二天油

能治萬病
大瓶二角　小瓶一角
函購郵票十足通用　外埠函購郵費照加
各省市鎮藥房商店均售
北四川路老靶子路口二天堂上海分行　電話四二八七二號

統治婦科經病氣塊保證生育
婦女在四十二歲以內，不論有病無病，保證在一年內生育，十拿十穩，百不失一！
吳涯川醫士，治婦科四十年，名重一時，[illegible]
他如氣塊血瘤 [illegible]
吳涯川醫寓 [illegible]

五洲大藥房　大贈品
六月十一日起　七月一日止
贈品種類繁多　購本牌貨五角　即有贈品
特設廉價部　貨多價廉　歡迎參觀
三星期
四馬路總店及本市各支店同時舉行

逸園
亞爾培路
今晚八時半起賽　下期大賽星期六　晚八時半起賽
第五十五期搖彩號碼
頭彩　六九二號　二彩　一八八號
三彩　七六一號　小彩三個　七三一號　二二三號　七三三號
第五十六期搖彩號碼
頭彩　一〇七號　二彩　一三五號
三彩　四二五號　小彩三個　四三六號　四八九號　三二七號
電話八二〇七

大規模紅丸機關　每次製數十萬粒
……山水冰係認爲主犯力爲各人辯白

河南人山水冰、年近不惑、伊與同鄉人李吉甫等、集資開設大規模紅丸機關、製造廠設在蘭坡賽路、上月二十二日、被租界捕房破獲、抄出製造紅丸器具全套、原料頗多、製就之紅丸二十五萬粒、並拘主犯山水冰李吉甫、發行主任楊鼎君及幫助犯王金成・王仁齋・牛興齋・曾華亭等七名、奉諭偵查、昨午二時、將各犯併解第二特院刑一庭、依禁煙法第六條起訴、當由王庭長升座提訊、據被告山水冰供稱、受生計所迫、不得已乃與友人何瑞福各籌資本五百元、開設紅丸機關、自本年二月二日做起、只做三次、每次出品三十五萬粒、牌號爲金龍、由楊鼎君負責

◇運往鄭州等各埠銷售◇

王金成担任送貨工作、王仁齋司燒飯職務、李吉甫並非股東、曾華亭及牛興齋亦非帮助犯、又據楊鼎君供稱、山水冰僅命我住寶康里七號代他看守紅丸、但我並未代他運往外埠、又據王金成供稱、我雖送過兩次東西、但不知內中是紅丸、李吉甫供稱、我實在不是紅丸機關股東、我不過代山水冰介紹印商標、而商標乃係金龍牌補腎精神丸、並未說明是紅丸、曾華亭牛興齋等供稱、我們的確冤枉、不知道山水冰是做紅丸生意、訊至此、王庭長諭令辯論一過、即宣告終結、定本月二十五日宣判、各被告還押、

錢莊倒閉之日曾收進巨款　益康豐記經理等被控詐欺
亞洲銀行要求償還存入之萬餘元
法官須查閱收支帳據

上海亞洲銀行、法定代理人李馥洪、趙玉如、延楊志豪張世傑律師、以刑事自訴已經宣告清理之寧波路興仁里益康豐記錢莊、經理甬人徐敏才、協理徐鏡明等詐欺取財一案、于第一特院、其起訴理由、謂自訴人誤信其爲殷實錢莊、以[illegible]其開立往來戶頭、本年一月三十一日、自訴人積存數計二萬七千三百二十七元五角四分、存入該莊、該被告等照常收進、孰料當晚竟出張貼委託之律師會計師佈告、謂爲宣告清理、查國民政府財政部近年以來、每于市面緊張之際、均令由中央中國交通三銀行、

◇拆放巨款藉資調劑◇

苟該莊確有難以維持之情狀、何不早謀正當救濟辦法、竟乃乘舊曆年關之際、以周轉不靈四字爲停業、是其對于存戶實有詐欺之故意、試觀該被告等于倒閉之日、猶收受自訴人等大宗票款、並一一向其他錢莊兌現而對于自訴人委其代解之款、則完全不付、其爲蓄意詐財、益見信而有徵、揆諸被告等之用心、以爲平日既以資本雄厚相號召、人不我疑、今于總結帳之時、素有往來之銀行必有大宗款存該莊、正可乘此時機收進鉅額票款、逐一兌現、藏爲已有、事後祇須委託一清理員、

◇宣告清理◇

本身即可逍遙法外、不聞不問、以詐欺之手段、使人陷於錯誤、墮其詐術之中、實屬罪證確鑿、核與財政部滬錢字第二一號訓令上海市錢業公會取締營私舞弊藉詞停業之錢莊情形、正復相同、查該莊組織係

◇合夥性質◇

除於十六萬八千元股本以外、各合夥人應連帶負無限責任、況錢莊運用資金、須有準備、如越範圍、即屬非法、倘其以無詐欺故意爲抗辯、則該被告等明知不能維持、當日即不應再收自訴人之票款、應將

◇原票退回◇

該被告等不此之圖、反將解入之莊票、一一收兌、歸於自訴人委其代解之款、則又悉數不付、且被告等之所爲、實已構成刑法第三百六十三條第一項意圖爲自己不法之所有、以詐術使人將本人或第三人所有物交付之罪、

◇並令償還◇

詐去票款洋一萬七千五百三十四元五角四分（當日被詐總數爲二萬七千三百二十七元五角除緊急追收洋一萬九千八百〇四元外、計被詐去之款如上數）、以伸法紀、並附帶民訴、要求如數償還云云、昨日午後由警推事蕭刑五庭傳審、向徐敏才・陶善梓・徐鏡明三被告

◇詰問之下◇

供是日因各存戶咸來提款、爲數八十餘萬、是以無法應付、祇得宣告清理、餘供支吾、庭諭改期再核、屆時須將是日收付各帳據帶案云、

逆子無錢過癮　辱母傷人

寓居齊物浦路平房皖婦丁潘氏之廿一歲長子阿榮、向在某織布廠作工、邇因吃食烈性毒品紅丸被歇、賦閒在家、常向母索錢、不時吵鬧、並將已穿衣衫典質一空、前日下午七時二十分、丸癮發作、涕淚交流、又向母硬索小洋兩角、購丸過癮、不遂、大肆咆哮、[illegible]、當即在旁取得木櫈一只、欲毆老母、爲氏之義妹同鄉人周[illegible]英瞥見、上前阻止、詎阿榮竟將周頭擊傷、流血如注、倒地呼救、當經[illegible]探目阮泰彪與二[illegible]號華捕聞聲到來、將渠逮捕、連同木櫈一併帶入榆林路捕房、捕頭諭飭收押、昨晨解送第一特院刑三庭、工部局律師王耀堂述明前情、並稱被害人在寧心醫院醫治、不克到庭云云、嗣據[illegible]證明一過、當將木櫈呈案、[illegible]

誘姦少女　扭獲解究

常州人金梅生、四十一歲、住魯班路一九三號、生有一女名蘭弟、十八歲、前被南通人倪蔚祥（二十四歲）引誘出外姦宿一次、詎倪又到金家、被金梅生扭獲、交蓬萊路警察分所申解西門分局、經訊據原告金梅生供、蘭弟是我女兒、倪蔚祥時常到來引誘女兒出外、昨日又來我牀上睡覺、被我扭獲、請究、金蘭弟供、十八歲、倪蔚祥在馬浪路小姊妹處認識、約有三星期之久、他引誘我去外白相、即帶我到江蘇旅館開房間姦污一次、以後又來我家姦污一次、被告倪蔚祥供與女認識、沒有關係、李分局長提供以案關誘姦幼女、殊傷風化、故於昨晚備文解送總局第三科收訊、

可疑之首飾　杳非威利被封贓物
◇……海關發覺未經納稅亦須處罰……◇

總巡捕房探員前查得俄人哀勿倫以大批首飾寄往芝罘、有一部份疑係南京路威利公司被封之贓物、乃商得海關同意、予以扣留、各情已誌本報、茲經威利指認之下、並非被封之贓物、惟海關方面則查悉此項飾物未經納稅、昨晨由捕房律師汝葆彝向特一院馮庭長陳明、既非贓物、毋庸再予扣押、但該項飾物屬漏稅者、海關方面須予以相當之處罰、故請准送還海關、馮世德庭長乃諭准由捕房將飾物送還海關云云、

猛犬傷人　俄人觸犯刑章
曾經警告未加防範

俄人密司台維生、蓄有猛犬一頭、因擬出售、故寄放於北蘇州路二百九十六號某西式伙食店、謀得善價出售、乃該犬性殊兇猛、稍不留意、即出外傷人、本年一月二十日至今、該犬曾先後在該伙食店內等處將某婦司去勒夫人、惠令姆夫人・華婦王阿鳳等咬傷、均經報告虹口捕房、飭探通知、着將犬嘴加套、乃密氏未遵命辦理、茲又以傷人聞、捕房遂依刑法三百另一條過失傷人罪控於第一特院、經該院發出傳票、將密傳至特一院刑九庭、捕房律師厲志山陳明案情、繼由司去勒夫人等投案證明被咬經過、詰之被告供該犬平日均用鐵鏈拴住、或因伙食店將打烊時、西崽將其釋放所致、葉推事核供、乃諭候定期宣判、此種案件、在第一特院尚屬初次受理云、

今昔不同之　冷麵

昔　時每逢初夏之季售冷麵之小担均在街頭巷尾沿路叫賣
今　時南京路等之冠生園飲食部則以合理之手續用興華雞蛋麵及火腿鷄絲等製成冷麵取價每客一角中盆三角大盆加蠔油者五角食者稱便異常

秘操賤業拘究

甯波婦人胡沈氏、四十歲、住城內硝皮弄吳家里五號、有屋[illegible]租、台州人施沈氏（即阿央）、[illegible]、有養女羅鳳央、廿八歲、海甯人、係出洋一百五十元買來、又有梅貝、二十四歲、亦海甯人、係出七十元買來、二女每日出入於游藝場招客、事爲邑廟警察所偵悉、派戶籍巡官[illegible]偵查、但未得證據、日昨午後[illegible]巡官又往調查、適有狎客陳阿香[illegible]、陳巡官即詳加盤詰、始吐露眞情、當即由[illegible]警長王[illegible]峯將陳施氏羅鳳英梅貝狎客陳阿香連同二房東胡沈氏一併帶所、[illegible]所長訊據陳施氏供[illegible]、所[illegible]以二房東容留房客賣淫、知[illegible]不報、着併解總局訊辦

兒科三醫生被控告
朱鶴皋投案聲明其父被控之錯誤
庭上諭候鑑定後再傳訊

愛文義路九十六號國醫朱南山（六十四歲・南通人）南京路大慶里十三號國醫毛玉書（六十歲・蘇州人）毛柏年（三十八歲）父子、均爲兒科專家、近均爲住居法租界[illegible]格臬路五百三十九號之南京人殷廷模延律師以過失致人于死罪訴諸第一特院刑庭、昨日午後由吳則韓推事開刑二庭傳訊、原告殷廷模因病不到、由律師代理到庭、被告毛玉書毛柏年則皆延律師到庭、朱南山則由其次子鶴皋偕馮君碩律師到庭、聲明殷廷模之小孩病症、係朱鶴皋所診、而非朱南山、原告訴訟主體錯誤、故今日由朱鶴皋投案云云、由

◇◇原告律師陳述事實◇◇

略謂原告之子桃根（四歲）、于上月十九日覺有[illegible]熱、至二十一日手足均現紅疹、乃於二十一日就診于毛柏年處、據其診斷爲斑疹、處方所用之藥均屬涼性、服藥後紅點減少、而[illegible]現不安狀態、乃於二十二日延朱醫生診治則斷爲痧子、因服涼藥、故已內陷、[illegible]、用麻黃等藥、更感不安、乃又請毛玉書診治、據謂[illegible]熱不宜、即處方使服、乃于深夜十二時、孩即身死、事後原告一再思量、實係三被告處方誤熱亂投、致孩死亡、是以提起控訴、詰之毛柏年供、原告之孩二十一日來診時、經我診得

◇◇係出斑疹並非痧子◇◇

痧斑之分別、僅斑點中而子觸手而混合、斑疹宜用辛涼透散法、前係天士治斑、亦用此法云云、朱鶴皋供、殷桃根係由邱[illegible]氏于二十三日下午六時來請往診治、我於下午八時半往診、斷定係紅痧症而無汗、且孩已發黑、當即告以病狀甚危、宜透解進汗、或有生望、翌晨六時原告抱孩來診、謂服藥後已出汗三小時、旋又不出、此時我診得該孩病狀已陷絕境、故即回絕、不願處方、囑另請高明、而原告一再哀求、囑處一方、安危不論、我乃爲之處一更甲之劑法以[illegible]挽救、事後[illegible]悉孩所處之第二方、原告並未煎服、今有邱[illegible]氏到庭證明、請爲傳訊、詰據毛玉書供、我於二十四日晨七時往診、然未閱看朱鶴皋之方未免過、殷孩之症、初爲斑、後傳染痧子、當時原告向命我附

◇◇當時見有藥方頗多◇◇

一孩、則係痧子、原告之孩[illegible]診察時痧子已成黑色、音啞人亦不能說清、已屬不治之症云云、庭上即諭以四人均爲國醫學會會員云云、而此時毛柏年忽向庭上聲明、謂我今日門診所看之山海關路張姓之方子被發現於原告丁律師之卷宗中、不知何故、請庭上注意、丁律師對於此點予以承認、庭上以與本案無關、故未置訊、旋由毛氏證明朱鶴皋之第二方、原告之孩未曾煎服、與推事以本案有鑑定之必要、乃諭候鑑定後再行定期傳訊、

華英藥房案三次審訊
兩存戶加入控告
打官司挖房子費用作爲資產
原告方面認爲即屬虛僞之帳

華英藥房倒閉後、其債權人中梅領女醫生[illegible]藥房賬目弊竇叢生、早已虧本、而對外猶稱盈利、騙取存款、故延律師[illegible]以詐欺等罪控該藥房經理章顯達・莊菱農・童慶甫・華貫一・章簡臣・張立明・劉延齡於第一特院、業經兩次開庭傳審、內誌前報、昨日午後二次審訊、原告又增加兩戶、一爲丁湘央、自二十年起陸續存入該藥房之款共計六萬二千餘元、一爲紹興會館、該堂主人向在杭州、置地置有房產、由羅少鵬爲之管理收租事宜、存於華英之款、即係每月所收之租金、故仍由羅代表該堂起訴、羅推事訊明原委、以羅未經該堂主正式委任、無權代理、命其將訴狀修正、書明堂主姓氏、再行聽候傳訊、旋傳丁湘央之

◇起訴◇意旨◇

當據其代理律師稱、丁亦住杭、今未親到、隨陳述丁存款數目及起訴原因、謂丁有兩存摺、一爲湘記、存款四萬一千五百元、一爲英記、存款二萬另七百餘元、去歲年底、丁往取息時、被告擅蓋分期攤還戳於摺上、丁即反對、乃章顯達尚故作慰藉之詞、謂決不使受損失、不料至本年三月突然倒閉、嗣經調查、方知該藥房自十九年起即虧蝕、且達破產程度、而其對外仍言獲利、資本實祇五萬、暫記戶下停業後忽由二萬餘

◇增至◇八萬◇

帳目多係非法記載、此外則任意利誘存戶、凡此行爲、俱屬詐欺、是以依法起訴、並附帶民訴追償存款本息云云、庭上因吳麟坤律師上次曾提出該藥房昔時因店屋與房東涉訟、曾耗數萬金之巨款、及該藥房向女子銀行挖屋所費款項、認爲有審查帳簿之必要、當命章顯達將有關帳冊呈案、審閱之下、乃傳女子銀行職員周某訊問、據供華英藥房向該銀行租賃店屋時

◇確曾◇收受◇

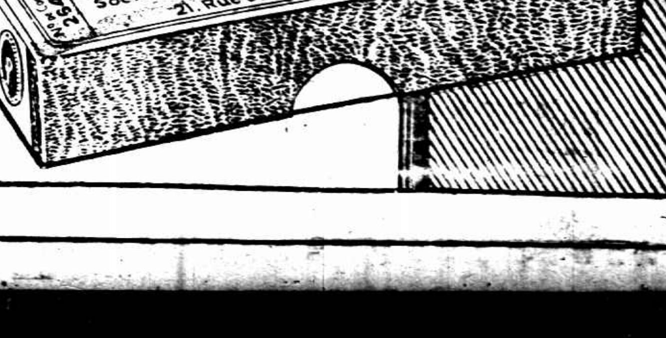
其改造費一萬六千兩、及每月一千四百四十兩之店屋建築時期八個月租金、又由當時介紹華英向女子銀行租屋之姚忻之到庭、承認店屋由雙方談判妥洽後、彼兩次共得佣金四千兩、復由章顯達將租屋所費之款、加以解釋、謂一萬六千兩係名挖費、蓋若不耗挖費、則不能租得也、至所繳之八個月租金、則係該屋猶在建築時期給予房東之損失耳、與律師繼起聲稱、就被告今所

◇提起◇帳目◇

如所謂虹廟店基之挖費、及從前涉訟所耗之款、俱係房聯會歷年之開支、已經化去而不獲收回者、何能仍作爲該藥房之資產、此即屬一種虛僞之帳、然其類乎此者、猶不知凡幾、實屬蓄意詐欺、被告之辯護律師裘汾齡隨與辯駁一過、庭推事乃諭改期再訊、

逐妻流血

紹興人葉杏生、卅九歲、猶屬鰥居、近經友人之介、以卅元聘金與無錫婦人季氏姘居、任屋於城內安仁街八十三號、葉經濟不裕、同居未及一月、季氏他去、季氏不允、雙方爭吵、鄰居前來詢問、據云季氏不與同房、故而驅逐、季氏哭訴其胞姊謝季氏解勸、不料葉杏生取菜刀一把、自將腿部砍傷、謝季氏上前奪刀、被失手砍中左臂一刀、血流如注、經崗警曹鴻文聞訊到來、將受傷人一併帶入邑廟警察所、訊得案關傷害、判解局法辦、

NOVARSENOBENZOL "BILLON"
皮隆氏九一四
梅毒聖葯　靜脈注射
迅速穩妥　莫與比倫
請認明法國第一老牌
皮隆氏九一四
各大葯房均售


阿墨林

一滴止癢
脚癬之癢最爲難熬　患者如用「阿墨林」可以立刻止癢去濕
奇藥既靈　假藥必多　購請當心
各大藥房均有出售

敬送　腎腦病古方　[illegible]

尋人　[illegible]

男女結婚禮服出租
亨利洋服公司　靜安寺路[illegible]　電話[illegible]

天氣漸熱　飲食宜愼
新雅茶點　精美衛生
總店　南京路廣西路西首電話九零零八零
支店　北四川路虬江路角電話四五九八九

四馬路 太和大藥房二十週紀念第一次誠實大減價大贈品

購貨多寡均有贈品 時令要品特別犧牲 六月十日起十四天

標金平疲

交易清閒上落甚小 結果回跌一元

昨（六月十八日）標金市況、依然平疲、[illegible]

上午

八月份開盤七百七十五元、[illegible]

下午

二點三十分開盤爲七十二元七角、[illegible]

◇金業交易所

現貨標金　上午標金　七百七十四元　下午標金　元
[illegible]

外匯略鬆

昨（六月十八日）外匯市況、英平美縮、[illegible]

英金

早開略收〇六二五、[illegible]

美金

早開即收一二五、計現貨四十元七五、[illegible]

◇銀樓飾金　◇海外金電　◇海外銀電

[illegible]

□匯豐掛牌

[illegible]

□中央銀行掛牌

[illegible]

◇上午開盤　◇下午收盤

[illegible]

□英匯　□美匯

下午市價

中央六月	一先令七便士八一二五
上海六月	[illegible]
大通七月	四十元八一二五
華比七月	四十元五六二五

[illegible]

滿山紅

恨水　（一七八）

第九回 扶危濟困義士入樊籠 尋根究由癡人墜迷局

前情縮記　[illegible]

郝老太婆道：「這一間屋了，和前面一間，原是莊院長的業，莊院長到南邊去，這房子就交給」看管，莊院長去後也沒給我錢，我就靠着這幾間房子，月間出點利息。曾先生要在這裏吃飯，要吃什麼東西，早一天告訴我，我可以託人去買，也很方便的。」嘯梧想不到郝老太婆，會估有這樣清靜房子，心上很是滿意，說道：「我飲食很隨便，老太太吃什麼我也吃什麼，無論什麼窩窩頭，大饅頭，我都吃得下，我早知道，老太太這裏有這幾間好房子，早就來借住了」郝老太嘻着沒牙的嘴笑道：「早來也沒地方，黃先生剛走了幾天，他在這裏差不多有四個月工夫，他的肺病，全好了，他說我這裏，比醫院還好。」李五見人攀談起來，便道：「曾先生你就住在這裏，我還有事，明天再見吧！」說着辭了出去。郝老太婆一面張羅茶水，一面問嘯梧晚上吃什麼東西？嘯梧道：「我現在倒不餓，等我要吃東西，再告訴你，你這三間屋子眞好，在這裏養神是最清靜的。」郝老太婆見嘯梧說要養靜，便退出去。嘯梧在屋裏靜坐一會，心想早知道郝老太婆有這樣房子，把詩珂接在這裏居住，豈不好！肺病原不用服藥，靜養自會好的，等過幾天，事情稍定，再和她商量，現在最要緊的，還是和靈犀交涉，先寫一封信給她，把這次出亡緣由和她說明。想着，便取下身上自來水筆，撕了頁日記本，伏在桌上寫道：「靈犀！我這次不告而行，你一定很駭異的，我實在迫於不得已，因爲你們所認爲道德，在我眼光看來，均是不道德，我所抱道德觀念，和你們封建式家庭的道德觀念，根本不同，這因爲彼此處境不同，我現在既無力引誘你改變你的思想，我又不願委曲投降，甘心俯首，受你們的指揮！玩弄！所以我迫不得已，才出逃亡一途，現在我在雲山漂渺之間，距你所居已是很遠，你要想見我，是很不容易的，現在我有點小意見，在我未離開你們以前，先要告訴你。」嘯梧寫到這裏，忽聽房門一動，郝老太婆已端一盤熱騰騰饅頭進來，對嘯梧說道：「這是現蒸的饅頭，吃一點吧！」

債市漲少跌多

晨初劇降甚勁 收市稍起回風

昨（六月十八日）華商證券交易所、[illegible]

◇華商證券交易所

[illegible]

銀洋錢市

[illegible]

上海票據交換報告

[illegible]

紗市沓無起色

昨（十八日）紗市沓無起色、[illegible]

棉市跌勢益勁

昨（十八日）棉市以外棉既疲、而紗市又一再趨疲、[illegible]

粉麥市況轉堅

▽標粉　昨日粉市上午開盤、市況隨[illegible]

上海麵粉交易所

◇雜糧油餅交易所

◇紗布交易所

[illegible]

麥市雨水過多

◇海外棉花商電彙集

▲滬南米市　▲滬北米市

坎拿大麥電　芝加哥麥電　利物浦麥電

[illegible]

招商局 船期廣告

建江 江海 新安 遇海 海 國 順 新 [illegible]

先烈廖仲愷先生 靈櫬運京國葬

各界代表昨晨公祭 市長主祭儀式隆重

先烈廖仲愷先生靈櫬運京國葬、運靈專車於昨晨七時三十五分運京、本市黨政軍警各機關農工商學各團體、舉行公祭、由吳市長主祭、市黨部常委吳開先·潘公展·吳醒亞·童行白襄祭、市黨部全體執監委員及全市各機關長官各團體領袖代表參加致祭者達千餘人、儀式極爲隆重、家屬廖夫人廖先烈介棣廖恩勳在旁答禮、公祭秩序如下、㈠全體肅立、㈡奏樂、㈢向廖仲愷先生遺像行最敬禮、㈣獻花（吳市長）、㈤靜默、㈥宣讀祭文（林炎南）、㈦奏樂、㈧禮成、

各界致送挽聯花圈　各界致送之花圈輓聯極多、柳亞子聯云、「海竭河傾天有淚、人亡國瘁我無言、」何煒賢聯云「一慟崩城　變俗應傷幸杞婦、相知按劍、論交從想藺廉風」、中華婦女同盟會陳令儀輓聯云、「鼠輩正梔刑、破碎河山猶有恨、羊城迎忠骨、飄搖風雨葬莫愁」、等數十付、致送花圈者、計有孔祥熙·孫科·吳鐵城·張人傑·葉恭綽·黃柏樵·楊虎·陳濟棠·柳亞子·唐海安·及中央執監委員、上海特別市黨部執監委員會、中央陸軍軍官學校等百餘座、

致祭人員慰廖夫人　公祭典禮完畢後、致祭人員吳市長鐵城·市黨部常委吳開先·潘公展·吳醒亞·童行白等、均向廖夫人慰問、並勸以珍攝身體、廖夫人昨日仍御黑綢旗袍、手扶手杖、精神不佳、面現戚容、頻頻向慰問人員答禮、

靈櫬專車七時離滬　兩路所特備運櫬專車、於昨晨七時三十五分離滬運京、車外套有藍色布罩、上書「先烈廖仲愷先生靈櫬專車」白字、四週並綴以白藍相間素色布球、車門頭並懸有黨國旗、後附有家屬車、當靈櫬專車啓行時、全體致祭人員均肅立恭送、

迎櫬專員隨車晉京

中央所特派之迎櫬專員陳樹人及中央派赴粵會勘迎櫬專員許崇清及廖夫人何香凝女士、廖先烈介棣恩煦、均隨車晉京、何女士臨行並語國民社記者、此次送廖先生靈櫬晉京後、在京勾留二三日、即行返滬、因本人身體衰弱、亟宜早日回滬休養云、

援助旅暹華僑 請願團明日返滬

鄂教育會昨通電響應 即將赴粵進行禁暹米

本市各團體援助旅暹華僑聯合會、前爲向中央請願、請政府當局與暹政府速訂國交、並進行交涉取締排華、特推派該會常委黃建中·張南印·鄭李階·鄭啓明·陳魯芹等晉京、茲據該會消息、所有請願書已向國府·中央黨部·行政院·外交部·僑務委員會軍事委員會等各機關呈遞、各機關對請願團意見均接受、請願團定今日在京中招待新聞界報告暹羅排華經過、請願團定明日返滬、並悉代表返滬後、在政府未進行交涉、暹政府仍不能取締其排華政策時決赴港粵進行徹底禁暹米運銷國內、以絕暹羅在華之經濟命脈、又該會昨接鄂省教育會通電、對禁暹米事響應云、（新聲社）

暹考察團由京到滬 否認暹羅有排華情事

定今晚赴杭廿二日赴港

暹羅考察團一行十七人、由僑委會招待梁嘉軒伴同由京來滬、於昨日下午二時半到滬、外交部駐滬辦事處科長趙鐵章等、均前往歡迎、下車後即逕赴新亞酒店休息、到滬團員名單、計有乃納（領隊）鑾杜威·鑾那弛·乃乾·乃鴻·乃尼的·乃茄·乃沙維·乃雖·鑾茶難·坤巴汁·乃沙尼鐵·乃嗎農·乃拉密·乃塔·鑾温拉·乃拍派等十七人、

否認排華　據該團領隊乃鑾杜威等答記者之問云、關於外傳暹羅排華事件、殊與事實不符、中暹邦交、過去均非常親密、暹政府對待中國僑胞、與本國人民一律待遇、近因實施普及教育、引起華人誤會、實則獎諸本國法律、凡年齡在八歲與十四歲間之兒童、均須施行强迫教育、無論本國人及其他各國人士、均須履行其教育方法、除數小時之暹羅文外、其餘各國文字、均可自由教授、毫無壓迫、本人敢信外間傳說、未免過甚其辭云、

遊華感想　此次歷經中國數省、覺各項事業、均突飛猛晉、交通與建築、非常發達、尤以新生活運動、更予人民之起居生活以莫大之改進、在京時、曾迭與中國當局、以私人資格、交換中暹問題之各項意見、本團雖爲政府議員所組織、但並非代表政府、此次經歷遠東各地、其目的祇在遊歷而已、未銜考察之命、返國時、將以私人資格、將見聞所及、報告本國、中暹兩國人民、本極親密、今後尤當力謀發展、

赴港定期　關於中暹正式成立邦交以及互設領事等問題、本人以爲欲謀促進邦交親密、自應如此做去、但此係國家之行政問題、本團願供獻意見、以供本國參考實行、至各團體致本團之函、尚未收到云、聞該團定廿二日乘大來公司之比亞士總統號赴港、今晨將拜謁吳市長、團員在滬、均自由行動、當晚並將赴杭、一游名勝云、（中央社）

第四屆 記者公會執監委就職

嚴獨鶴等七人當選常委 隨開執監聯會議決要案

上海市新聞記者公會、於昨日下午三時、在大陸商場六三零號該會會所、舉行第四屆全體執監委員就職典禮、共到委員三十八人、三時振鈴開會、[illegible]（中央社）

「紅衣勳士」之女角、…在「…」新人…

也算消息

（報人）

▼舒繡文近對化粧裝束別創風格，如一朵嬌艷的野花。

▼明星公司遷楓林橋後，該公司職員移住建業里者有吳村王乾白周詩穆蕭英李逑之，聞龔稼農亦將遷往。

▼電通公司「都市風光」劇務白克，爲廈門大學畢業生，對設計方面甚有把握。

▼火山上甚少影人蹤跡，此亦不景氣之有力證據。

▼「藝聲」電影音樂雜誌紙佳，印刷亦美，最難得之文字爲胡蝶三封信，據揣測必係寄與潘郎者，因信中有提起「福州人」字樣。

▼吳村之次子如村，已十週月，昨患病夭於仁濟醫院。吳夫人哭甚慟！

▼南京戲院近映美老鼠五彩片，係諷刺古典音樂者，製作甚佳。

▼徐來又瘦又美又婦人一點。

▼「摩登夫人」前晚在湖社試演，演出頗佳，主角洪瑛有點像陳波兒，臨死時那一段戲又有一點兒像阮玲玉。

▼影刊明日出版，有妙文數篇。

「父母子女」

♠「父母子女」片中，發現了二顆亮晶晶的新童星，一名胡蓉蓉，一名胡宜春，一對小兄妹也。胡蓉蓉天眞活潑，十分可愛，日前與閔翠英配戲，演出驚人，表情深刻，不啻成人，與西方秀蘭鄧波兒可並駕齊驅，在旁工作之攝影演職員，均讚嘆不絕。胡宜春在劇中飾一教育家庭之敏而好學的模範兒童，演來亦非常自然動人，按胡宜春本以學品兼優，自七歲入學迄今，不問暑假寒假，每次考試第一名皆由其一人包辦之，此次演出之主動，乃因身份個性吻合之故也。

♠閔翠英之能書能畫，秋霞之能歌能舞，兩人多材多藝，誠爲我國一般女演員中之傑出者，如此人材，唯文化公司有之，「文化公司」畢竟不愧「文化」之公司，他日出品之成績，亦由此可想而知矣！

♠羅軍，小生中之後起之秀，最近加入文化公司，在「父母子女」中飾一大學生，「父母子女」中所穿插之另一舞台劇「出征之晨」，即由龔秋霞小姐與男主角羅軍合演，前夜開拍，演來慷慨激昂，可歌可泣。

「鄉愁」

「鄉愁」是沈西苓繼「上海二十四小時」後的一部力作，「上海二十四小時」曾被鄭正秋稱爲有着世界性的作品，那麼「鄉愁」的成績美滿，是可以想像得到的了。

因爲時代的混亂，劇中人高倩蘋和梅熹，他們不得不離開被炮火摧殘了的故鄉，而高倩蘋的家更摧殘得可憐，父親和兄們都犧牲在戰爭中了。只剩下她的年老的母親和一個傴背跛足的僕人。可是更不幸，逃到上海來，他們又遇到第二次的變亂了。高倩蘋和她的母親都葬身在炮火中，梅熹在火光中悽慘地高叫道：「中國的青年在那裏呢？」

這是一句多麼痛心的話呵！這告訴我們中國人再醉生夢死的生活下去，那麼隨時隨地的都有失卻家鄉的危險。

近來的時局，又有點「山雨欲來風滿樓」之概，這不是高倩蘋和梅熹少數人們的「鄉愁」，這是全中國人民的「鄉愁」，每個人都應該注意的作品。

▲龐雲小姐，表演節目爲「網子舞」。

▲應雲衛導演之有聲片「時勢英雄」，有外國男女多人客串表演。

▲胡萍近在演「時勢英雄」之外，勤於寫作。

▲倉隱秋在卜萬蒼導演之有聲片「凱歌」中飾一鄉下姑娘。

▲周璇正式加入藝華，岳楓新作「博士夫人」有其担任之重要角色。

▲魏鶴齡在「人之初」中之表演成績，觀衆均異口同聲讚好，聞魏在「暴風雨」及「凱歌」兩片中表演，尤有進步。

袁美雲懷春

有人描寫袁美雲的活潑，說他是春天枝頭上的小鳥，有人描寫她的美麗，說她像夜裏的皎潔星月，日落西山時天空中的絢爛彩霞。

的確：美雲的活潑，像小鳥，美雲的美麗像星月，像彩霞。

美雲還很年青呢，而是一個青春期中的少女，一個需要着愛來安慰的少女呢，不過美雲從沒有露過愛的表示，雖然她聲明過她不需要戀愛，可是那正是她野心的暴露，她現在眞是一個極需要愛來安慰的少女呢，假如你不相信的話，那麼你可以從她在藝華攝製卜萬蒼導演的有聲片「凱歌」裏唱的一首情歌可以爲證，她是這樣的唱道：「六月江南天氣晴，姐在塘中去採菱，菱角尖尖刺痛手，赤日炎炎曬煞人，天哪天！，沒有見黃梅時節不下雨，沒有見十八歲姑娘不嫁人，菱花鏡裏想青春。」

當美雲這樣歌着的時候，她的弟弟菊生——劉犂飾——羞她說：「姊姊不怕難爲情嗎？」「小鬼，你這樣的壞」。美雲的臉紅得像日落的晚霞。

袁美雲懷春了，在卜萬蒼導演的有聲片「凱歌」裏。

「小鳥依人」之袁美雲、在「…」…

藝華專電

▲月之十一日，上海逸園學行美國遊藝會表演，我國代表出席表演者爲袁美

縫襪頭機

久負盛名之

海京縫襪頭機

襪身織成後其襪頭部份仍屬分離須加以此機縫合方能成爲完全之襪從前襪廠概用手工縫合出品既慢且不能平滑一律該機較手工快十倍管理簡易祇須學習二三日足矣

出貨每日十小時能縫襪頭三十至四十打

電力人力均可

郎丹染指油

染指油（五種色澤）

洗濯油

油質潔甲液

百貨公司 洋廣貨店 均有出售

售價每瓶大洋五角

L'Onglex

(2)

唐拾義久咳丸

◆功用說明◆

一治癆瘵肺病之咳　一治夜不安眠之咳
一治喉痛聲啞之咳　一治童子百日之咳
一治老人痰喘之咳　一治胎前產後之咳
一治天行時疫之咳　一治四時感冒之咳
一治喉癢風寒之咳　一治新沾癆病之咳
一治胸痛脅痛之咳　一治胃弱胸痛之咳
一治腎虛肺弱之咳　一治酒色爲患之咳

一切日咳夜咳連聲咳單聲咳白痰咳黑痰咳無痰咳唾血咳破金咳潮熱盜汗咳心跳氣喘咳雖最日久不愈之纏綿咳症服之無不靈驗如響誠治咳之聖品也

每瓶一元一角　世界各埠均有經售

上海廣西路角父子藥廠發行

聲明無力照顧兩頭

現金已完反對交出產權

指妻不能作助　要求使妾歸同居

西醫吳克潛　有一妻一妾

浙江海寧人吳克潛、三十八歲、業西醫、爲海邑富戶、於民國六年間憑媒娶杭州人曹靜宜爲室、年與吳一歲、婚後夫婦情好彌篤、已子女成行、至民國十六年後、夫婦忽爾反目、吳於十九年間、另納女子黃淑英爲妾、別居於外、至二十一年、吳母徐氏恐吳在外浪費揮霍、孫男女等將來無以養育、乃邀同

公親等商議

呈請海寧縣法院、請求備案、要求將所有祖遺財產交由兒媳曹靜宜執管、當奉批示核准、惟吳抱住產權契據、不肯交出、旋偕妾來滬、寓法租界八仙橋恆茂里五十八號、將祖產契據存放中孚銀行保管箱內、吳母與妻得信來滬、由曹靜宜出面延章士釗彭淵恂兩律師、代理具狀第一特院、

請求假處分

（二十三年全字四六七號卷宗）、經裁定照准、不得移動保管箱內產權契據在案、一面仍委章彭兩律師代理具狀特二法院民事調解處、請求飭傳對造人吳克潛到案調解、諭令將產權交出、交與親屬會議執管、並確定一家八口生活費、每月五十元、除子息收入洋二十元外、不足之數、應令對造人負担云云、

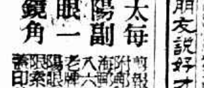
有破石祖產

法院據狀、於昨日由馬義述推事開民七庭調解、聲請人吳曹靜宜（現假寓薩波賽路豐裕里四十二號）由代理律師到案聲述請求調解意旨如上、對造人吳克潛稱、與聲請人於民六結婚之後、她一無內助、我家先有些田租住房等產、於民國十五年、

遭一次大火

住屋被毁、重行起造、所以所有現金用完了、我倆在十六年尚未反目、她不能內助幫我料理家內之事、對於她們以前備案、毫無根據、我於十九年至二十年間、納黃淑英的、現在我無力顧兩處之費用、她能盡同居義務、我當然要贍養的、不能同居、我不能管了、雖有黃淑英、但事實上外面妻妾同居的很多、對於交出產權、我不同意云云、庭上核供、宣告調解不成、着聲請人另行正式起訴、

奉送太陽眼鏡

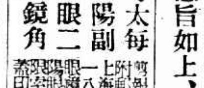


每副一角　太陽眼鏡

剪報不論本外埠附郵票十分寄上海郵政信箱第九八六號即贈德國老牌四七一副每人限索一副如購一打爲限以資印

看過朋友說好才是眞好　我們自己說好不能算

贈送太陽眼鏡



每副二角　太陽眼鏡

剪報不論本外埠附郵票二十分寄上海郵政信箱第一八六二號即贈光明公司全副眼鏡每人限索一副如購一打爲限以資印

失業與苦病　三青年投江　均幸遇救

蘇州人嚴掬祖、廿一歲、前在某報館服務、現已解僱、失業半載、貧不聊生、棲宿於嬸母家中、自恕自艾、遂於昨日上午四時許、在九江路碼頭乘蘇同四夕輪船、投水自盡、當被輪船大救起、送至海關水巡捕房、轉交親屬家中救護、

無錫人張寶生、廿九歲、家住浦東陸家嘴和豐里三三五號、因失業日久、無法度日、於昨日上午九時、在浦東太古碼頭投浦自盡、當被撈獲、

常熟人孔學成、廿一歲、尙無妻室、時常尋花問柳、致身染梅毒、無錢醫治、痛苦不堪、忽萌厭世之念、昨日上午二時許、隻身至九江路碼頭雇渠陳吉昌、舢舨、聲言渡往浦東、詎搖抵浦心、即縱身入水自盡、幸果暗中被舢舨夫救起、送至海關水巡捕房、派探送歸其家、

小姊妹拘獲

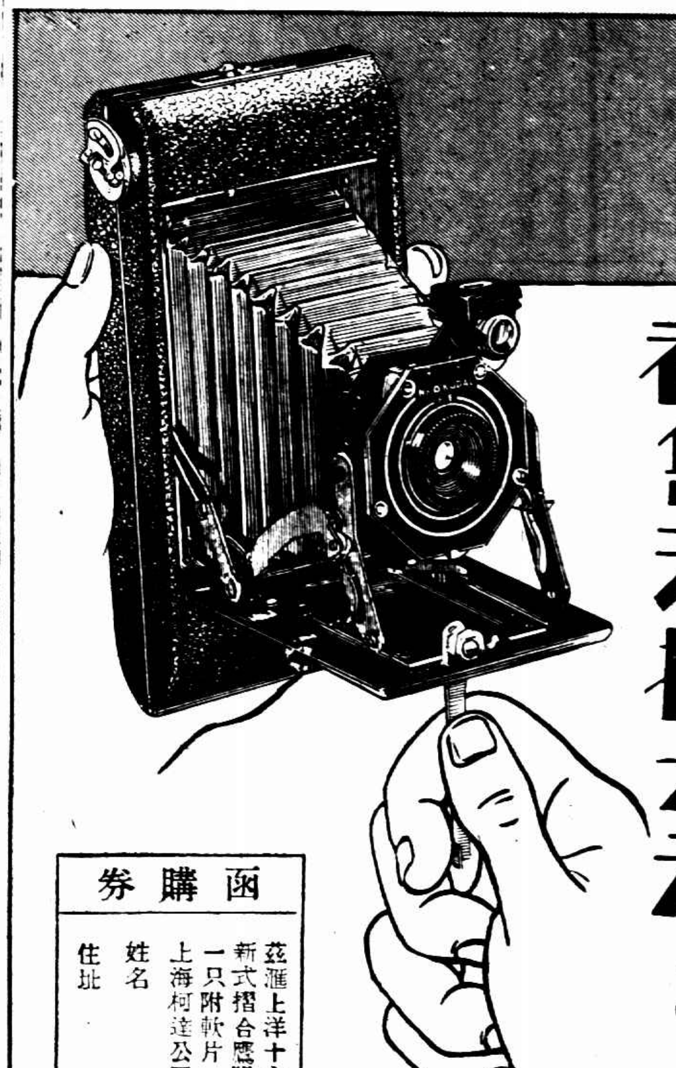
竊匯票冒領

住居法租界蒲柏路四八一號本地女子趙文君、今年廿五歲、其夫趙伯鈞、現在九江中央陸軍軍官學校特別訓練班肄業、於本月十五日寄歸家信一書、內附郵政局匯票一紙、計洋廿元、趙文君接信後、置放樟上、至當日下午三時許、有小姊妹周媚英（廿四歲浦東人）前來小坐閒談、詎周乘趙文君不備之際、將此信函竊去逃逸、迨趙發覺、周已不知去向、趙即一面報告捕房、一面赴霞飛路郵局、請予止付此項票款、至前日下午、周冒刻圖章、用趙文君之名字、轉令顧易榮赴郵局領款、當由郵局通知法捕房派探與家惠前往、將周顧兩人拘獲、抄出圖章、連同信函匯票帶入捕房、昨日解送特二法院刑一庭、由邱推事審訊、因捕房律師袁家潢要求延期偵查、曾見、急切設法將其救起、帶至浦東公安分局、經局長訊明目殺原委、諭令交傳家屬領回救護、後、訴請訊辦、庭上核稟、向兩被告訊問一過、即諭被告等還押、決改期查明再訊

袖出手鎗　嚇詐拘究

匪徒謝欽春、廿七歲、潮州人、前日下午四時許、率同羽黨黃渠義及不知名之嘍等五六人、闖至法租界菜市街寶裕里九十二號同鄉老翁賀炳記（六十二歲）家、強欲索詐洋五十元不遂、謝即袖出手鎗、對賀恐嚇、賀由曾報告捕房、由會探員李寶昌等前往、將謝一人拘獲、抄出手鎗、餘均逃逸、即將謝帶入捕房收押、昨日解送特二法院刑一庭、捕房律師顧守熙陳明案情、請求延期拘捕同黨偵查後再請訊辦云云、並由包探李寶昌與告拘捕被告情形、並將手鎗呈案、繼由告訴人投稱、被告隔日先來、要借洋五元不遂、次日即糾黨前來恐嚇、嚇詐洋五十元、故報捕拘案等語、訊之謝供詞推諉、經李推事核供、諭改期廿二日再訊、被告還押、並諭知告訴人下次曾同證人等來案候訊、

新式摺合鷹眼牌鏡箱　祇售洋拾六元



諸君用此新式摺合鷹眼牌鏡箱。不必對光。可以拍得精美照片。快慢均可。橫直隨意。定價之廉尤爲驚人。每具祇售大洋十六元（用法參閱所附之說明書）附送柯達六二〇號軟片一卷及「柯達雜誌」半年。

函購券
茲滙上洋十六元卽寄新式摺合鷹眼牌鏡箱一只附軟片一捲此致上海柯達公司 姓名 住址 （時）

貴處如無出售。請剪寄附劵連同滙票洋十六元寄交上海柯達公司。當卽奉上一套。（寄費不取）此新式鏡箱。小巧扁薄。携帶輕便。拍法最易。祇將鏡頭拉出。卽可拍照。鏡頭快門均爲柯達著名出品。覘影匣寬大明晰。橫直可用。三脚架接筍有一處。每捲柯達六二〇號軟片。可拍二寸四分之一×三寸四分之一照片八張。

美商 柯達公司

上海圓明園路一八五號

常納華克

惟有「常納華克」之瓶帽具有「不能灌進」之構造

且備有四大特點

一、外裹紅金二色錫皮。

二、瓶上蓋以環形木塞。

三、瓶帽中央爲軟木心。

四、瓶帽製自上等磁質。

各洋酒店均有出售

上海四馬路四四號

正廣和公司獨家經理

"常納華克" 方瓶威士忌酒

JOHNNIE WALKER

4

新寧紹輪出口時

少年蹈海死

大亞銀行練習生蔣廷松

遺書謂苦病

◇……據其同事所述曾因婚事發憤語……◇

寧波十八日電、新寧紹輪十七日由滬開甬、統艙內有男客蔣廷松、年約廿餘歲、輪出滬口外、跳海自殺、未獲救、遺箱一、絕命書一、上書送天津路十九號大亞銀行黃天鄒收、內容謂不爲失戀亦不爲前途失望、因素病體弱、難爲社會服務、故自殺云云、

記者得電、即趨訪大亞銀行職員王君、亦已獲蔣蹈海之消息、蓋蔣蹈海後、該輪即發出無線電報向上海三北公司報告、該公司隨以電話詢大亞銀行有無黃天鄒其人也、

據行中同事所述、得悉死者年十九、鎭江人、去年大亞銀行開幕時、入該行爲練習生、賦性仁厚、靜默寡言而好學、公餘之暇、輒溫其在校時之舊課、行中均器重之、黃天鄒爲該行職員、蔣與黃同居一室、雙方頗投契、故遺書致黃、

死者父已去世、祇有一母、現住原籍、去冬乃母在鄉間爲論婚事、而死者對於婚姻絕對主張自由、因去函反對之、其母不許、死者遂乘本年廢曆年假返鄉、向母面求中止婚事、母仍不允、死者性至孝、不敢違母命、快快返滬、自此神情大變、嘗自作憤語、謂欲求婚姻之解決、渠與其母二人須死去其一、同事聞其語、第以其對於辦事方面、頗有精神、與平常無異、因不疑之、

前日下午三時許、死者謂有事往戚家、向行中請假半天、當攜手提皮箱一隻出門、初不料其竟登甬輪蹈海自殺也、行方得訊後、即通知死者之介紹人電告其母、

鋤下發現金杯二十

無錫民家欣喜欲狂

無錫訊、東門外湯家橋地方有鄉民過福林、務農爲業、家道小康、因本年繭絲不振、故於前日將屋旁之桑田翻作稻田、忽在土中鋤得金質酒杯十二隻、每隻八兩、又金勺一把、計重七兩、共重一百零三兩、酒杯之上並有烙印、福林得後大喜欲狂、秘不示人、

謀害姪女焚屍沉骨

青浦鴿婁涇慘命案

徐迪甫一判處死刑

告發人被反訴判決無罪

◇……疑犯多名交保再查……◇

青浦縣鴿婁涇鄉民徐迪甫、前以謀斃其姪女應男財產、於本年一月初八日、將其謀死、焚屍沉骨於附近舊石灘河中、實圖滅跡、經人告發、經青浦縣政府依法偵查、本月十四日下午一時公開審訊、由承審員沈元凱審理、旗綏、洒浴、陳坊橋、佘山等鄉民來前往旁聽者、爲數甚多、首傳贅婿馬貴龍、問・你與徐應男何時通奸、答・在徐應男與强奪婚後之後、問・屠兆榮媒是否由你去請、答・由吾與應男二人自請的、問・廢歷正月初六日你何以知道徐應男不在家中、且何以知道徐迪甫偕同和泰米廠(强九解放)小工江北人多人

守在徐家門口　答・應男曾託吾買蟹、當日清晨送去知道的、繼訊諸仲華、問・你現在被徐迪甫反訴你明白否、答・吾明白的、庭長日後倘應男出來、儘可將吾槍決、一無怨心、我最先出來告發、原爲地方整頓風化、代人伸雪、旋又詢問證人屠兆榮、問・你媒證做否、答・做的、正月初六日上午九時先到馬貴龍家中、預備偕同贅婿人徐宅、後由馬貴龍對吾說、今天應男不在家、且徐迪甫偕同和泰小工多人、守候徐宅、拒絕婚事、吾就不去了、廢歷三月初八日吾因

探親到城被拘　繇馬頭街、被公安局探員將吾拘到局內、與徐迪甫同押拘留所、吾問迪甫、你何以訴吾、迪甫說並不訴你、總之吾自正月初六日以後、絕不預聞、繼訊郭佐元、(强泰山堂藥店夥友)徐迪甫前往封屍、你這封信是否强克惠命你送的、答・是的、問・這封信你掉換否、答・不掉換、問王阿元、你搖船是否徐迪甫叫你的、答・是的、問・是否叫你去封屍、答・不明白、問徐木生、你前次所供見擔繩一根、懸在徐迪甫門前、牢根是潮的、答・是見的、問徐阿七寶、你三庭不到、是什麼人叫你不要到案、你見徐迪甫家中什麼東西麼、答・不見、問・

迪甫出洋一千　元、先付三百元、教你不要說的麼、答・沒有此事、問・你與迪甫要好否、答・素不要好、旋問强克惠、强一槪否認、最後提兇犯徐迪甫到庭、問・你將姪女應男謀斃滅跡、現在人物證據已齊、無可抵賴、你受何人指使、從實供來、答・應男被媒人屠兆榮藏匿、問・舊石灘河中屍骨那裏來的、答・諸仲華馬貴龍兩人以枯骨拋在此處、作爲屍骨、請復驗、且多骨頭一根、問・本府下鄉到場檢驗、憑檢驗員報告確屬女屍、又係鮮骨、

◇◇**並不多出骨頭**◇◇　至是即由沈承審員諭稱、徐迪甫預謀殺人處死刑、損壞屍體遺棄屍骨、判有期徒刑四年、褫奪公權無期、執行死刑、諸仲華・馬貴龍宣告無罪、在逃之徐顧氏・顧福林停止審判程序、馬貴龍・諸仲華・屠兆榮均交原保、郭佐元・王阿元・徐木生・徐七寶・强克惠仍交殷實舖保、聽候偵査、徐迪甫還押、

南貨店主無故傷害

糖行跑街控告：

指張祖望僞造傷單朦訴

鄭通元提出答辯

本城小東門大生弄和源糖行跑街南匯人張祖望、近延黃德熙律師在地方法院刑庭提起自訴狀、控愛文義路一一五號鄭泰南貨店主鄭通元無故傷害、狀請拘究法辦、其詞略稱、本年五月廿八日下午二時許、自訴人代表和源糖行、赴中路聯合市場三樓、與鼎泰南貨號爲達士賣品問題、與徐卓森等交涉、關於斷秤一事、交涉妥當、偕同徐克森行至二樓、突有鄭通元在背後、不問情由、擧足交加、任意毒打、以致自訴人頭額破血流、身體內外部分均受重傷、當時

昏厥倒地◇　不省人事、該被告乃出言恐嚇、欲置自訴人於死地等語、幸由徐克森在場目覩、後由門警制止、當時自訴人匍匐登車、投東南醫院療治、

填有傷單◇　爲證云云、被告鄭通元亦延朱亞揆包剛兩律師提出答辯、略稱被告選爲本屆南貨業同業公會執行委員、是日爲同業公會開執監聯席會議、被告依例出席、正在會議間、適有張祖望突入會場、徘徊良久、口中

任意呼喝◇　搗亂秩序、致爲群起反對、令其退出會場、乃張祖望惱羞成怒、不惟不退、且大肆咆哮、被告上前勸解、勸令下樓、詎自訴人竟遷怒於被告、串出僞證、僞造傷單、揑詞朦訴等語、昨日下午二時、由張劭推事

開庭審訊◇　雙方各偕律師到庭、經問官向兩造研詰、各述前情、問官當命法醫察驗張祖望有無傷痕、書面呈復、一面開始辯論一過、認爲終結、定於本月廿四日上午十時宣判、

小開細故輕生

閘北恒通路八號信義羅人徐芷新開之洋貨店、小主徐阿福十八歲、昨晨九時許、因細故與店中夥計發生口角、旋向鄰近藥房購服洋鹼自盡、比其家人發覺、即送醫院、急救無效、延至晚上九時中毒身死、

聽新房

種下禍根　男死女休

◇◇◇◇◇◇◇◇◇

（小字，大部分不清）……去冬與同族徐阿□之子……有千兩之……本年……新房……結婚……乃……解除婚約、停止贍養矣、

清晨在牀突被川暴

泰州人金協和、年二十四、住在浦東三甲橋東首王家宅、昨晨八時許、金尙睡在牀上、忽有暴徒二人闖入其家、出利斧向金之頭部砍一下、金痛呼救命、

小學生戲球失足殞命

派克路青華中學小學部學生方安月、年十四、本地人、家寓重慶路方家宅、平日係寄宿校內、昨日下午課畢在操場上作小球之戲、因與同學搶一險球、失足仆地、當時不省人事、由校當局設法送入醫院醫治、因內部受傷、救治無效、於昨晚七時二十分身死、

張唐之訟

高三分院已定廿五開審

已故電影明星阮玲玉之前夫張達民、具狀第二特院控告唐季珊與阮生前通姦、並略誘養女張妙容一案、業經章朝佐推事訊判唐季珊無罪、阮玲玉部份不受理、張達民奉判不服、延朱高融律師、具狀高三分院提起上訴、玆悉高三分院准狀、已定於本月二十五日開審、玲玉雖已香消、而張唐之訟、不知何時方休、

杭市城站大火

本報分館亦遭殃及

杭州訊、本市城站新福元路三十四號經香樓書局、係寧波人朱惠泉所開設、店中僱有夥友學徒等四人、營業尙稱不惡、昨(十八)日晨十一時許、該書局不戒於火、頓時延燒、火光沖天、近日天氣乾燥、故延燒極猛、經時報分館經理錢有福電告杭市各界救火會機龍到場、惟燎原之勢已成、故直至十二時始告熄滅、計被焚經香樓書局・陶齋古玩店、余景堯牙局・光明理髮店及時報分館・素香齋燒餅店・張小泉剪刀店・長發客棧等屋十餘間、損失甚鉅、至起火原因、係朱惠泉之母捉臭蟲所致、現火首已拘局訊辦、

製造紅丸獲兩對夫婦

法捕房偵探督察金九林正探目周步雲包探□文法等、前日偵知徐家匯路一百卅□號內有人私設製造紅丸機關、當即稟明捕長、協同按址前往、在亭子間內拘獲□津人郭福駒(卅二歲)妻周氏(廿九歲鄉人)兩名口、抄出已製成紅丸一包粒、酒罎一只、攻板一副、顏料紅□一盒及原料紅□二小包、招牌紙數十張、白洋布袋四只、又另具□具一件、帶入捕房、□□供、有同黨□玉庭、四十歲、徐州人、住同路□家宅七號三層樓亭子間內、探□按址再往將徐及妻□氏一併獲到案、昨日解送特二法院刑一庭、由李推事審訊、捕房律師□守照稱、本案捕房尙未偵査、請求延期十天、俟查明案情、再請訊辦云云、李推事略訊一過、遂諭改期廿一日再訊、被告暫押、

石塘灣洛社間飛絲

頗似蠶絲　無不詫異

無錫訊、石塘灣與洛社間、於十七日上午十一時許、天空忽降下飛絲、色白性軟、或蜷曲圓形、或爲長形、種種不一、其質甚輕、隨風飄蕩、不易拾得、至二時半始止、當時各鎭居民均仰首觀看、莫不稱奇、有人拾得此項飛絲、其質與蠶絲相類、有謂係天絲及地絲者、鄉人附會迷信、一時傳說紛紜、

葉茀康律師

控江南銀行長等

侵佔

江南銀行突於廢歷端節前一日宣告閉、葉茀康律師除有普通存款數千元倒外、尚受臨時滙款之損失、緣渠曾於六月一日自吳江某鄉以一千元從該銀行滙劃來滬、吳滬相距非遙、滙款朝發夕至、葉於二日始往支取、而該行職員當時即藉口負責者離行、不即付款、而翌日忽宣告倒閉、是以不認該行對於此二千元之滙款、係有意侵占、乃控該行行長兼董事長(郁震東)董事監察等於第一特院、昨日午後由楊推事開庭傳審、被告無一到案、祇夏□均黃鐵律師代表出庭、並提出財政部訓令、謂該行自停業後、財政部即派員監督清理、請求將本案展期、俟清理完畢、決能清償云云、惟原告葉茀康即稱、依照公司法、如本公司之虧蝕超越股本二分之一時、即應聲請宣告破產、查該銀行資本號稱六萬、乃對於區區二千元之信用滙款、竟不能照兌、則其虧蝕已超三分之一、益顯然、詎其竟不依法聲請破產、仍收受他人用款、實係有意侵占、依法應予以一千元之罰金處分、但各被告今皆避不到、僅委一律師請求改期、希圖使本案成爲如永安銀公司董事被訴之形勢、況其所謂清理、並非根據商人清理條例聲請法院指派清理員、而係自行委託律師會計師辦理、債權人誠難置信云云、楊推事旋諭本案展期七月十日下午再訊、

女賊自刎

無錫訊、新生路口二十號居民余永裁家、昨晨七時半來一女賊、掩在樓上、偷衣服一包、正欲逃逸、爲家人所執、送公安第一分局、賊年二十餘、身穿條紡短衫、白洋紗褲、面貌楚楚、查悉名郎玉貞、曾於四月間在競志女校行竊、判處徒刑、甫於昨晨釋放、係屬累犯、送

舟子溺死◇◇◇

崇明人俞九笙(年四十八歲)、向在漢皋船上爲舵、昨日裝貨前往曹家渡交卸、舢板駛經蘇州河、俞失足落河、不知如何、失足落河、傾時溺斃、由巡捕同伴將屍撈獲、報經水巡捕房、保全生殖、投報地方法院、請求相驗、當奉委派趙檢察官帶同書記官、驗明屍體、

公役病亡◇◇◇

崇明人陳太共(四十歲)、向在蘇州反省院充當公役、因患病請假回籍、前日道經滬上、因不及動身、暫寓十六舖裏馬路合興里三號興民旅館樓下八號房間、當因患太重、病勢危險、故由該旅館帳房黃安義(亦崇明人)將陳車送小東門□洋醫院求治、未及抵院、已告氣絕、遂將陳之屍身异回該旅館暫置、昨晨由十六舖分局諭飭地甲□永德偕同該旅館帳房黃安義投報地方法院、請求相驗、奉委派李檢察官等蒞場驗明委係病死、諭着該旅館代爲棺殮、

子病厭世◇◇◇

本埠婦人林王氏、年九歲、住虹口飛虹路永通里九號、因其周姓之子時悔患病匝月、醫治不愈、昨日下午二時許、忽因子病厭世之念、潛購生鴉片吞服圖盡、經家人發覺、報告該管派出所警察、召到救護車將其車送醫院救治、性命危殆、

老姑發覺

在遠不忘丈夫時寄錢歸

少婦輕狂　名敗身亡

遺臭　箱中……證物甚多

媳因墮胎死

造紙廠帳房被控

皖籍婦人陳李氏、年六十六、住閘北共和新路底隆興里一號、昨日下午三時許、李氏偕其八歲孫女名昭妥、投新聞分局稱、伊有子名鳳臣、現年二十八歲、在

福建省造紙廠　服務、三年未歸回家、娶媳名鳳英、今年二十八歲、已死、鳳英生前在長安路四十六號上海造紙廠做工、不料被該廠帳房沈達富引誘成姦、氏初不知、後來沈復將鳳英誘出、在北泥城橋鴻福里八十六號

租借一亭子間　實行同居、氏當時曾四出訪問無着、詎至本年廢曆四月間、我媳已懷孕、四月初七日上午十一時、沈迫令鳳英至醫院墮胎、至翌日十二時、我媳已死、氏在家經人報告、前往收屍、當初知係病死、且亦不知上述諸事、事後

在我媳衣箱內　檢出沈達富與鳳英合攝之照片一張、並由沈贈與鳳英之公園證及在泥城橋鴻福里租屋時之請客帖等、方始證實、此照沈達富穿長袍坐左、鳳英着呢大衣站右、係在冬天所攝、阮分局長據控後、隨即密令警長孫克治・偵緝員蔡濟霖分別馳赴長安路造紙廠、暨泥城橋鴻福里傳到沈達富並二房東陳馬氏(即陳馬杏弟)等、據沈達富供稱、廿九歲、寧波人、與關鳳英姘居

不過二四個月、等語、陳馬氏稱前住北泥城橋鴻福里、現遷虹口外虹橋塊克勤里三十五號、證明上述諸事、問官黃允仁核供後、以案情重大、判令併送公安總局訊辦、

嫦娥蚊香

功效靈驗，信譽卓著；祇須焚點一盤，蚊蟲頃刻匿跡。

嫦娥蚊香購用一盒即有價值二百元之收音機等獎品希望祈注意下列獎品贈品之簡明說明

將嫦娥蚊香盒蓋商標部份剪下三寸見方於背面塡寫君之姓名地址寄交本公司或各地特約代收商店（除當時由該代收商店換給一二三號嫦娥香皂一塊（如直寄本公司恕不回寄贈品）復有下列珍貴贈品希望

第一獎五個	各得價值二百元之無線電收音機一座
第二獎五個	各得價值五十元之攝影機一架
第三獎十個	各得價值二十元之攝影機一架
第四獎廿個	各得國貨公司禮券十元
第五獎卅個	各得大號嫦娥霜一打
第六獎四十個	各得大號白雪半打
第七獎五十個	各得二號永字熱水袋一只
第八獎六十個	各得一號嫦娥芝蘭皂一打
第九獎七十個	各得二號白雪一瓶
第十獎一百個	各得一三一嫦娥牙膏一支

自本年九月三十日截止定於十月十日在上海公共場所開首十獎取一、二、三、四等獎（凡將嫦娥牙膏空殼每一只亦須塡寫姓名地址與蚊香同一寄投）手續簡易實惠而有把握人人可得幸勿交臂失之

各地有售

上海永和實業公司出品

總發行所　上海老北門

門市部　上海五馬路江西路

南京分公司　金沙井二八號　電話二二六三七號

漢口分公司　花布街五四一號　電話三一八二八號

麗華公司

夏季大減價

綢緞傾銷場

今天賤賣品　印花喬其紗

空花累絲紗　每尺五角

雪白派力司　每尺一角半

加重真絲鋼扣紡　每疋九元二角

每尺一角零

●白皮通花平跟女鞋每雙一元八角

●新花中人套襪　三雙一角半

●眞蠶絲長統男襪　一雙一元一角

●純絲小方跳舞襪　每雙一元加送一雙

●電木柄璜香煙盒　每只一元　特價五角

●五香玉稚魚　三罐九角八分

●薄片星洲波蘿　每元三聽

●美國大號葡萄汁　每瓶一元三角半

●大口冰淇淋保冷瓶　每只一元七角

●英國老牌保安刀　每把五角

四樓新開　童裝市場

新式童裝每元二套

凡到本場購物另有

雙重贈品

▲樓下洋什部▼

128 上等線汗衫每元二件

買一件送一件

加重毛巾浴衣每件九角半

中華南店

◀南京路浙江路東▶

夏季大減價

綢緞部續到

大批天津紗　每尺一角三

疋頭驚人賤賣

眞月光蔴紗每尺二角

美亞凝春綃每尺二角八

網球襯衫每件一元二角

舖面特設　童裝大集團

今天又新到大批最新式童裝全數陳列歡迎參觀

蔴紗繡花童衫每件二角五分

繡花印度綢衫褲每套一元

蔴紗衫黃褲每套七角半

320 中女統裝 針織絲長統男襪 每雙一元買一送一

眞絲襪五雙一元

汗衫特價

▲五和廠出品▼

天鵞牌一〇〇一蔴紗汗衫每件一元七角五分

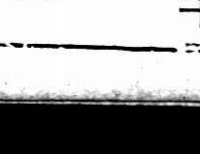
買一送一

上等線汗衫每件五角

買一送一

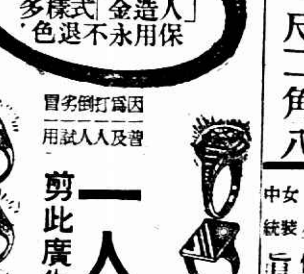
新花格毛巾被每條一元八角

中人男女皮鞋每雙九角半



每客限購一雙

政府註冊



因爲打倒劣貨　普及人人試用

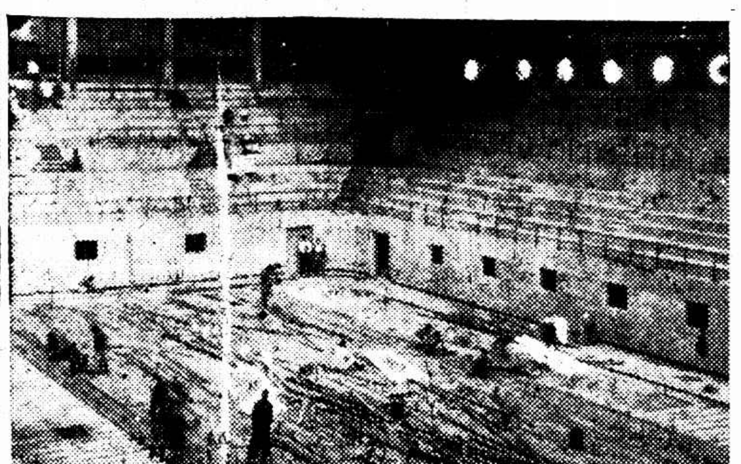
剪此廣告　一人限購一只　試用◇◇◇◇

禮拜百列行門市部　上海五馬路浙江路　清和坊二弄七號　如真需要請註明姓名　如要退色保退原洋

函購外埠連郵費四角五分　國貨商店限購一只半打

發現古代 地底城市

◎維也納十八日哈瓦斯社電、此間發現十一世紀與十二世紀之地底城市、離地面平均深度、約與八層樓相當、中有長廊、埋有大批骸骨、棟樑巍然猶存、足證當時非僅用以埋葬死者、且亦以供生人之居宅、其通教堂之長廊、四壁均繪壁畫、保存完好如初、此外各物亦然、亦云異矣、



全國運動會籃球房內景　（張有德）

長春深夜會議後 松井昨飛返天津

攜議決方針將赴張口與宋交涉

酒井返津後將召集各武官會議

松井中佐十八日上午十時離長春飛天津、不日與宋哲元開始直接交涉、談判張北事件、

◎長春十八日電通電、中國駐屯軍酒井參謀長、張家口駐在武官松井中佐、山海關特務機關長儀我大佐、昨午後五時半抵長春、即訪南關東軍司令官報告河北問題後、六時半在大和旅社加入關東軍參謀高野中佐、田中中佐、開關東軍及中國駐屯軍之第一次聯席會議、協議各種問題、

◎長春十八日電通社電、十七日酒井駐屯軍參謀長與松井中佐儀我大佐及關南軍全體幕僚及關東軍副參謀長官舍之會議、至上午二時方告竣、對於察哈爾問題期望迅速解決松井大佐攜帶該會議之決定方針、於上午十時由長春出發、趕往天津、在當地與土肥原少將會見後、再返張家口、直接會見宋哲元

◎長春十八日日聯社電、關東軍於十七日晚開緊急幕僚會議、板垣參謀副長以下各參謀、酒井・儀我・松井等均出席、關於華北問題之善後及察哈爾事件之應付方針、議事達五小時之久、至今晨二時始散、

松井表示

◎長春十八日日聯社電、松井中佐、十八日晨對記者謂、本人赴天津會見土肥原、商議對察省事件方針後、即赴張家口、與宋哲元開始直接談判、預定二十五日左右回長春、報告其結果、

◎長春十八日日聯社電、

長春續議

◎長春十八日電通電、大和旅社之會議完畢後、酒井儀我兩大佐、松井中佐、板垣參謀副長、石本第二原田第三兩課長、其他關東軍幕僚、復於午後九時在參謀副長官邸、以河北察哈爾問題之善後措置爲中心、協議今後之對華根本方針、達三時間之久、關東軍天津駐屯軍之意見、業已一致、十一時半散會、又十九日繼續開會、

◎長春十八日電通電、華北駐屯軍參謀長酒井大佐、今日在關東軍司令部與坂垣副參謀長石井大佐以下各參謀、以對華方針爲中心、協議華北問題、察哈爾問題之善後措置、又酒井大佐定會議完畢後即返天津、

天津會議

◎長春十八日電通社電、華北駐屯軍參謀長酒井大佐、與關東軍之重要協議、業已完畢、已於今日上午十時由長春出發返津、酒井參謀長攜帶上項方針返津、在津與津・平・滬・山海關、張家口、濟南、青島、漢口等各地駐在武官召開會議傳達駐在軍部之總意努力達該目的、

◎長春十八日華聯社電、駐津日軍參謀長酒井上校、於今夜十時離此南下、擬經瀋榆返津、返抵後將召集武官會議、傳達關東軍對華北之根本政策、酒井臨行時云、此後之交涉將移交外務省交涉、惟軍部尚自有其使命云云、

張北事可在津和解

秦德純電平

◎北平十八日中央社電、秦德純電平報告、在津接洽張北事件、即可就地和平解決、定明後日回平、日駐張軍事聯絡員松井、十七日飛長春、出席關東軍幕僚會議、十八日由長飛津、澗治安楊鎮南十八日晨返張垣謁宋哲元、報告一切、

◎天津十八日中央社電、察省大槻事件、經中日連日在津商洽、並由松井將具體辦法於十七日午乘機携往長春請示、十八日午飛返、據悉雙方再作進一步之商談、此事大致即可結束、

宋部未射擊豐寧參事官

◎北平十八日中央社電、十八日、日文報載、熱河豐寧縣參事官等一行、十一日赴東柵子途中被駐獨石口之宋哲元部射擊一節、十八日晨據張垣來電稱、此事并非事實、

日機昨兩度飛平

北平十八日中央社電、日機一架、十八日晨七時十五分抵平、少頃、即向北飛去、午十時許、又來盤旋數匝、復向南飛去、

日津艦陸戰隊 夜間登陸演巷戰

◎天津十八日電、日驅逐艦陸戰隊二百餘人、十八日晚九時登陸、在海光寺兵營前宮島街一帶、分紅白兩軍演習巷戰、十一時許始返艦、演習時並放探照燈、十九日二十日續演二日、

津日軍瓜代部隊回國

◎天津十八日電通電、滿駐華期限一年之駐屯軍中大阪和歌山篠山各步兵、高槻工兵、及久留米山砲各隊、本日上午六時出發兵營、於沿途日僑歡送之中、到天津站分八時九時二次出發天津、一時間後到塘沽、在船中一宿、十九日午後三時啓碇、又唐山山海關方面之第一第七兩師團部隊、十九日集合塘沽、二十日乘輪歸國、

大城戶赴晉

◎北平十八日電通電、陸軍省滿蒙班長大城戶中佐、十七日午后十一時、由北平出發、經平漢線轉石家莊赴太原、本日午后可到太原、今明日中將與閻錫山爲重要之會見、

喜多昨晨離滬赴港 轉往粵桂遊歷

◎日本參謀本部中國課長喜多大佐、於日前抵滬後、即訪晤在滬日本軍政當局、昨晨九時、由滬乘坐日輪伏見丸南下赴港、將轉赴粵桂遊歷、

黃郛王克敏返滬

◎南京十八日中央社電、黃郛來京晉謁汪兆銘、事畢十八日夜車返滬、王克敏朱培德十八日夜車去滬、行政院駐平政務整理委員會委員長黃郛、目前應汪院長電邀入京、對於國是有所建議、茲悉黃氏以政躬尚未全愈、定於一二日內離京返滬、繼續就醫、暫不北上云、(中央社)

兩廣對中央態度

陳濟棠電覆汪院長闢謠

◎南京十八日中央社電、某中委談、關於兩廣軍事當局對中央之態度、外報每有揣測之紀載、致惹起中外之注意、頃聞陳濟棠十四日曾電致汪院長、有當此內憂外患交相煎迫之際、猶有人造作謠言、希圖破壞大局、是眞惟恐國亡之不速也、殊深惋痛之語、足見外間所傳純係虛造、不可置信、

◎長沙十七日中央社電、何鍵十七日在中山堂紀念週報告、力闢省內外無稽謠言、兩廣并無特殊行動、湘境內亦甚安定、

◎南京十八日路透社電、近有南方領袖乘華北多事時宣布獨立舉兵犯京之說、汪精衛電致陳濟棠、詢問究竟、現陳已電覆、矢忠中央、並謂在此國家多難之秋、稍知愛國者、詎忍作叛變行爲云、此電到後、人心大定、聞南方領袖與中央確有意見出入之處、但必不至決裂、黨國要人刻正設法銷釋雙方意見、

英駐美大使與美國務副總理 連日會談遠東問題

美國務院聲明係交換情報未決定外交上行動

◎華盛頓十八日路透社電、國務副總理費列浦與駐美英大使林德賽爵士近數會談、衆意以爲必因英美兩國對於華北事變

謀取同樣態度

所致、南由日來均守緘默、惟英大使今日承認曾討論中日現局、同時國務院聲明雙方討論固多與有關、惟並未決定外交上切實行動云、民主黨參議員金氏今日在參議院提出決議案、主張授權外交委員會、

美參議員提議調查日本對華行動

決定日本在華所施之政策是否違反凱洛格非戰公約與九國公約、查凱洛格非戰公約反對以戰爭爲國家政策之工具九國公約則担保中國土地與行政的完整、

◎華盛頓十七日日聯社電、英國駐美大使林德賽十五日訪問美國務長官代理費列浦、關於華北問題交換意見、十七日再次會見爲重要協議、據美國務院發表

兩人會談內容

如下、㈠英大使與費列浦之會見、係非公式、所談內容不出於交換實際情報之範圍、㈡因此會談之結果、未致決定明確外交處置、㈢十七日之二次會見、亦交換前次所談事項之意見、

◎華盛頓十七日國民社電、英國駐美大使林德賽爵士、今日訪問國務院後宣稱、彼曾與國務院當局討論遠東問題云、惟國務院當局不願詳細發表談話之性質、僅稱已自中日美三方收到華北現狀之報告云、據此間其他可靠方面消息、英國已向日本質問其

派兵華北之目的

英大使離國務院時、謂曾討論中日問題一項、而國務院則謂此次談話完全爲非正式性質、故並未有何結果、國務院次長費烈浦斯昨晚曾言、美國對於華北問題非常注意、不但由東京及北平使館隨時報告、即與此間之中日使館亦有密切之接觸云、同時民主黨參議員

金氏在參院提議

授權參院外交委員會「調查日本在中國之行動」、金氏謂該案之目的係欲確定凱洛格公約及九國公約曾否被日本之行動所破壞、提案中稱、日本之佔據滿洲及最近之對華要求、皆屬破壞九國公約之行動、蓋日本簽字之時、已同意尊重中國之獨立也、至於凱洛公約、則簽字國家相約不以戰爭爲解決國際問題之方法、而日本在滿洲之政策、破壞門戶開放政策、亦爲破壞條約之舉動云、

◎倫敦十七日國民社電、據此間今日確息、外務部已接

東京英大使報告

謂日本外務省保證日本並不要求在察哈爾及河北兩省有支配一切中國官員任命之權、並據日本外務省解釋、所有要求係日本軍官而非東京所提出、其內容實際上並不如傳說之甚云、

四日人離陝赴晉

◎西安十八日電、日人面寬仁等四人、來陝遊歷、十七日晚赴臨潼、轉赴山西遊覽、

粵海艦事態漸緩和

海圻海琛由黃埔逃港

廈傳海圻艦員兵電陳表示服從

外傳當局請港政府扣留兩艦

姜西園等被扣嚴訊

◎香港十七日中央社電、海圻海琛兩艦駛離粵海後、省河已宣告解嚴、交通恢復、惟市面謠言頗熾、十七日晨省行發生擠兌、一說兩艦現泊長洲海面、

◎香港十七日中央社電、海圻海琛兩艦、十六日晨因潮水退落、迫得在波羅山海面下錨、至十七日晨一時潮水高漲、兩艦復鼓輪強駛出海、與虎門砲台防軍鏖戰達一小時、卒駛離黃埔、據三門關電台報告、兩艦已向閩海駛去、但官方否認此說、姜西園陳超崙方念祖冉柏青均被扣留

方念祖任肇和艦長

◎香港十八日電、姜西園及肇和艦長楊超崙被扣後、陳濟棠十八日委方念祖爲肇和艦長、李慶文兼黃埔海軍學校校長、

◎香港十八日電、張之英十八日上午十時乘堅如艦赴黃埔召海校員生訓話、旋赴肇和艦訓勉員兵、四時返省謁陳報告、虎門要塞司令陳潔芝十八日午亦返省謁陳

二艦泊長洲海面

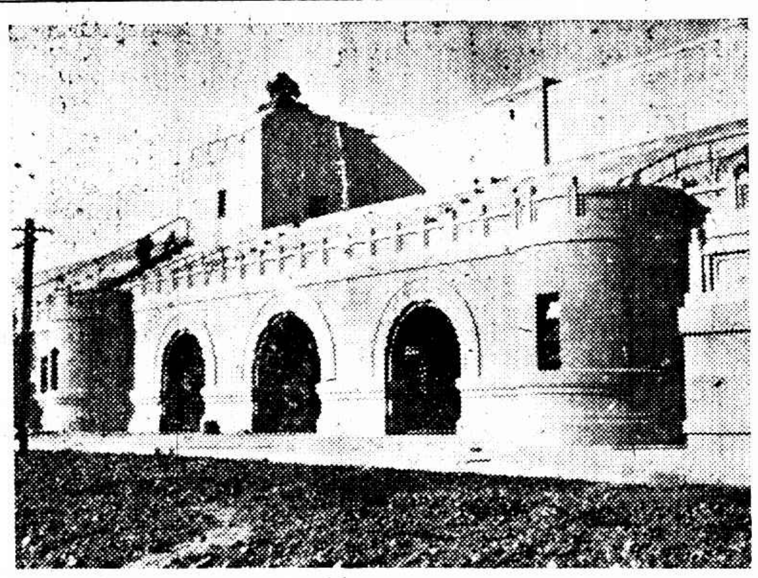
香港十八日電、海圻海琛艦十八日未他駛、仍灣泊離港十八里之長洲海面、受傷員兵四人、十七日送港療治、曲成功一名十八日晨因傷重斃命、

◎廈門十八日電、泊廈通田艦、十八日午開東山、係奉電令、海圻海琛任粵有異動着往防範、十八日晨報載粵電、海圻員兵電陳濟棠降服、陳談話、允予自新、

三艦生事變原因

香港十六日中央社電、海圻海琛肇和三艦官兵、近因薪俸改發小洋、十五日晚十一時三艦突升火啓碇他駛、事爲要塞司令部所悉、即電陳濟棠請示、旋奉令武力制止三艦行動、兩方遂開火接觸、結果、海琛肇和不能駛離黃埔海圻駛至虎門、空軍星夜奉命追截、與虎門炮台向海圻夾攻、迄十六日晚尚未解決、省河已宣布戒嚴、海江輪渡概禁出入、

◎廣州十八日路透社電、前北方巡洋艦海琛海圻號叛變後、姜西園與其他海軍人員數十、即爲此間司令部下令逮捕、此二巡洋艦突由黃埔啓碇開往香港、現信省當局已請香港英海軍當局扣留之、惟據省政府某要員今日聲稱、二艦之逃亡、不足爲惜、因彼等糜費省庫許多金錢也、當局現決澈查此案、置主謀者於法、粵艦隊副司令今日午後已赴黃埔向海軍士官生研訊、按海琛海圻肇和三艦於一九三三年降粵、併入粵艦隊中、本年四月歸司令部直接統轄、在已往之十五個月中、三艦曾使省政府費去二百餘萬元、



全國運動會田徑場特別座　（張有德）

今晨國外商電

紐約市場十八日電訊

	前日收	十八日開	十時四十分	十一時	十一時四十分	十二時四十分
七月期美棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月期美棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期加銀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月期加銀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月期橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月期橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期支麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月期支麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月期威麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英對美匯價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

倫敦市場十八日電訊

	前日收	上午十時	十一時	十二時	下午一時	二時
英對美匯價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英對法匯價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
倫敦金市	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
倫敦大條近期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
倫敦大條遠期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月期倫敦麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月期倫敦棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月期橡皮實價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月期橡皮實價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

國府命令 王克敏代平政整會委長職務 商震兼代天津市長

◎南京十八日電、國府十八日令、㈠行政院駐平政務整理委員會委員長黃郛因病未能視事、特派該會委員王克敏代理委員長職務、此令、㈡派商震兼代天津市長、此令

◎南京十八日電、行政院十八日晨九時開第二一七次會議、出席汪兆銘・何應欽・陳紹寬・陳公博・王世杰・朱家驊・黃慕松・劉瑞恒、主席汪院長、㈠決議行政院駐平政務整理委員會委員長黃郛因病未能視事、特派該會委員王克敏代理委員長職務、㈡決議派商震兼代天津市長、

南京十八日電、行政院以平政整會委員長黃郛、因病未能視事、十八日會議、決議特派該會委員王克敏代理委員長職務、王於下午二時赴黃寓晤談、聞王日內先回滬料理私事、即行北返主持一切、至黃何時就內長職、尚無確期、又內次陶履謙・許修直十八日午謁黃、有所請示、

◎南京十八日中央社電、政息、王克敏以平政整會政務未便久懸、日內即北上赴平視事、該會組織照舊無變更、

蔡騰輝已鎗決

◎香港十八日電、前大鵬灣海岸巡防主任蔡騰輝、庇縱海盜、魚肉人民、十七日已執行槍決、總部昨宣布罪狀、騰輝被控私藏軍械、庇縱海盜、爲患鄉區、無惡不作、當經訊查明確、實屬罪無可逭、蔡啓勳係惠陽土劣、曾充騰輝參謀長、互相勾結、罪當同科即經軍議判處死刑

長江上游水續漲

◎漢口十八日電、長江上游渝宜沙監水勢續漲、武漢略穩定、但武昌武豐堤泗磯已發現裂痕、省防水會決二十日前組工程隊、分九段修堤防險、

瞿秋白在汀鎗決

◎廈門十八日電、十八日午長汀電、瞿秋白十八日晨經三十六師部在汀西郊執行槍決、前漳訊在巖槍決未實、

粵省留學考試已錄取五人

◎廣州十八日路透社電、粵省政府考試歐美日留學生已錄取五人、八人、二赴英學習造船業與營造業、二赴美學習製造飛機業與昆蟲學、一赴日學習體育、

大條長〇六二五

◎倫敦十八日路透社電、今日倫敦大條銀價、近期三十一便士八七五、遠期三十一便士八七五、近期與昨價同、遠期長〇六二五、又電、今日午後一時、倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角一分六八七五、法金一元合英金四先令〇七二二、

英總領事訪關東軍

會見板垣探其對華北政策

◎長春十八日華聯社電、駐瀋陽英國總領事巴特勒氏、昨日來長、請求與關東軍司令官南大將會談華北問題、南命板垣參謀長出面與之會晤、兩人問答如下、(巴氏問)關東軍對華北問題將採取如何政策、(板垣答)監視華北實行其承諾之各事項、(巴氏問)關東軍是否將停戰協定擴大至平津、(板垣答)無此意、

大連捕華人十四名

稱係謀刺林陸相

◎大連十八日電通電、大連憲兵隊接到天津駐屯軍司令部之情報、謂最近有多數反「滿」抗日份子、潛入「滿洲」、謀暗殺日「滿」大官、關東州即着手偵查、十六日午后四時、在大連市內某處逮捕潛伏中之王谷平等十四名、均化裝收荒貨者、謀暗殺林陸相以下大官、逮捕之際、押收炸彈導火線多數、

津警備部改稱

日內將正式發表

◎南京十八日中央社電、政息、津警備司令改稱、係因各省已皆有保安司令保安處之設、改稱乃爲統一各稱、日內卽正式發表並重加任命、

上海四馬路中西大藥房發行
神效功德水
時行痧疫　霍亂痧症　腹痛絞腸　頭眩胸悶　適服此藥　立見奇效

白銀專家意見

美西部礦業家及財政部 不久即將停止 其干涉銀價行動
礦業家現已不欲銀價再漲

華盛頓十七日國民社電、密切注意世界白銀狀況之白銀專家與工業家昨晚發表意見、以爲美國西部礦業家及財政部不久即將停止其干涉銀價行動、據稱礦業家現皆期望恢復一九二九年之美元、唯不願市價有過分之漲落、又稱礦業家現已不欲銀價之再漲、但願其他基本金屬價格之上漲、蓋以美國西部礦業家之出產、除銀而外、更產其他金屬、單單提高銀價、與此等金屬並無多大利益也、

工商業貸款委會

定期開第四次全體會 商決章程及貸款細則
辦事處設在國貨銀行卽行正式開辦

本埠央社中訊、上海工商業貸款委員會、定於廿一日（本星期五）舉行第四次全體委員會、關於該會章程及貸款細則等、將在會議中商決後、呈請財部核准施行、又委員會辦事處、已決定設於國貨銀行、其職員等亦將於會議中商討決、並卽行正式始辦公

救濟之後 錢業穩固

新聲社訊、財政部撥發二十四年金融公債票二千五百萬元救濟錢業後、中中交等銀行暨銀錢兩業準備會庫、合組放款委員會、辦理放款、各錢莊得救濟後、週轉已流通、自身地位已穩定、凡欲申請抵借者、隨時報告錢業準備庫、送交錢業監理委員會審查、放款委員會核放、同時依照放款會辦法、隨時歸還、

錢業臨時執委會議

錢業同業公會於本月十五日下午四時、舉行臨時執行委員會、由主席秦潤卿報告、財政部救濟錢業及銀錢兩業合作、關劃集中等詳情、並決定錢庫審查委員辦公時間、茲錄通告如下、逕啓者、案准本日臨時執委會提議、關於準備審查委員辦公時間、議決每日下午四時至六時、晚間七時至八時半、如各會莊有需登記及審查等事情、務請準時交庫爲要、特此函達、卽請查照爲荷、

國貨廠號亟盼救濟

工商業貸款部頒十項原則、限於國貨工廠商號、滬中華國貨維持會、機製國貨工廠聯合會、中華國貨工廠聯合會、市民提倡國貨會等四團體各會員工廠商號、請求抵押担保及信用保證放款者甚多、卽今該四團體俟彙集後、卽轉貸款委員會辦理、並期望早日實施、以挽垂危之工商業、

部派鼎甡莊監督員

財政部對已停業銀行錢莊、均派監督清理員、同時頒佈監督清理辦法六項、今寧波實業．江南．明華等三家銀行、永興．同泰．寅泰．益昌．永豐．益康．信康．榮康．德昶．寶大裕等十家錢莊、均已派定、實行監督、惟五月二十九日停業之元字號鼎甡源記莊監督清理專員、財政部於前日發表爲王季森、錢業同業公會昨已奉令轉飭鼎甡源記錢莊遵照、

財孔呈請政院備案

南京十八日電、行政院十八日會議、財政部孔部長呈爲貫徹救濟工商業目的計、由部印發國庫證二千萬元、派蔡增基．吳醒亞．杜月笙．王曉籟．陳光甫．王延松．秦潤卿．貝淞蓀．席德懋．張佩紳．兪佐廷．宋子良等十二人、組織上海工商業貸款審查會領收保管、作爲各行莊依照部頒十條原則救濟工商業放款之第一保證、請鑒核備案之決議、准予備案、

中央造幣廠計劃 添鑄十進輔幣
鼓鑄辦法大體業已決定

本埠新聞社訊、中央造幣廠、自奉財部命令、停鑄甲乙兩種廠條、卽進行添鑄新幣、流通市面金融、最近爲統一全國幣制、整頓輔幣起見、卽擬鑄造十進輔幣刻已計劃一切、

◇新幣產量增加◇

新聞社記者昨據該廠發言人云、中央造幣廠、自停鑄甲乙兩種廠條後、以市面所需通貨、顯形緊縮、攸關全市金融至鉅、爰卽增加新幣產量、造幣廠此之逐日產量、原僅十萬至二十萬元、自向英購置之輾法機一架運到裝置使用後、現下每日產量、約在二十萬元以上必要時可增加至三十萬元、

◇計劃鼓鑄輔幣◇

財部決整頓全國幣制、故特在滬設立雜銀雜幣兌換處、藉可正本清源、以免紊亂、一面又令中央造幣廠、計劃鼓鑄輔幣流通市面金融、造幣廠經詳細計劃、大體鑄造主幣機件、一部不能適用於輔幣、將來鑄造輔幣時、勢必須另購機器、費用極鉅、尙須另籌經費云、

核定漢渝匯兌市制 財部尚未批准

◎南京十八日、渝商會及錢業公會請財部核定漢渝匯兌市制、飭漢中央銀行遵辦、茲悉部未批准、

銷燬前北京廢銅鈔 財部正核辦中

◎南京十八日電、財部所收回前北京各類廢銅元鈔券四百餘箱、現由檔案保管處呈請銷燬、聞財部正核辦中、

美政府領袖承認 會出力挽救法郎
稱此種舉動係雙方有利

◎華盛頓十七日國民社電、外電傳稱、最近法國危機緊張之際、財長毛根韜出力挽救、法郎地位始得轉危爲安云云、財長對之不置可否、惟政府領袖今日承認、財長曾與參議員麥克萊及衆議員柏特曼、經過了慶會議之後、即用羅斯福總統名義、以美金數百萬元、收買法郎、於是全世界之通貨貶值始得避免、此事係於五月二十日發生、其法國國家銀行因此充份之現金可以運美、以阻止法郎之崩壞、惟財長今日不願討論此事之細節、但稱此種舉動於雙方有利云

摩根曹已承認

◎華盛頓十七日哈瓦斯社電、法蘭西銀行總裁[illegible]在瑞士[illegible]國際清算銀行董事會[illegible]發表重要演說、謂最近法蘭西銀行總裁抵制止投機、俾使黃金得以自由流通、曾獲有美國財政部之協助、美國財長摩根曹當時曾在市場售出美元、購入法郎、以故法郎在滙市未因黃金流出而至跌落、本日財長[illegible]

[illegible]相抗、但此乃[illegible]之事、又[illegible]參議院外交委員會主席畢德門、對於此事[illegible]表示贊同、而財部亦未受有何項損失云云、

法郎滙市堅挺

本日法郎滙市甚堅挺、由美元六分六〇（折合一法郎）升至六分八〇、[illegible]

財孔晉京

本埠訊、行政院副院長兼財政部部長孔祥熙氏、原定前晚入京出席行政院會議、嗣以滬上尚有要公待理、臨時中止成行、孔氏曾於前日經委會開會之前、訪晤汪院長會談約半小時許、對於政務及金融問題有所商談、孔氏於昨晨六時半赴北站致祭先烈[illegible]仲凱先生、旋卽折回西愛咸斯路私邸休息、並接見鎭江關監督、有所垂詢、直至傍午始赴中央銀行辦公云、又訊、覃振．王正廷．孫科．孔祥熙於昨晚乘夜車晉京、

中央銀行鈔票 准免征發行稅

本埠訊、中央銀行發行國幣兌換券、以前與其他各商業銀行同樣征收發行稅、現該行依照中央銀行法之規定、特具呈財部、請依法免征發行稅、聞已由財部核准、令知免征云、

魯土產滯銷

◎濟南十八日電、魯土產跌價滯銷、屯積濟市生米二十萬包、棉花十三萬包、銀行多採謹愼方針、

川廿四年度預算制定
財廳長劉航琛飛蓉謁劉報告

◎重慶十八日中央社電、川省府成立後、力謀統一政制、刻已制定廿四年度收支預算、全年支出約一萬二千餘萬元、收入相抵、不敷約九百餘萬、財廳長劉航琛特於十八日午飛蓉謁劉湘報告、並商籌一切、

國際清理銀行理事會發表 施行其在銀市場任務
已在其能力與條例範圍內

◎瑞士京城十七日路透社電、國際清理銀行理事會今日發表一文、謂該行已在其能力與條例之範圍內施行其在白銀市場中之任務云、

羅斯福與各州代表會議 擬定救濟費用途計劃
設法消滅三百五十萬失業者

◎華盛頓十七日國民社電、美總統羅斯福今日[illegible]邦政府四十[illegible]萬美金之救濟費決定用途計劃、羅斯福與四十八州代表舉行[illegible]別會議之後、下令此四十[illegible]萬萬美金之救濟費、不得充作政治之用、[illegible]羅斯福政府之[illegible]動[illegible]在於一九三三年七月一日之前、設法消滅三百五十萬之失業者、

◇工賑程序交與賑務專員◇

華盛頓十八日路透社電、羅總統今日在白宮將工賑程序交與各州賑務專員、並謂渠[illegible]信一九三五年將[illegible]吸收[illegible]數失業人員、現有失業人[illegible]達一[illegible]五十萬、而工賑之費則爲四十萬萬元、吾人必須將失業人數分[illegible]於此[illegible]費之中、[illegible]範圍[illegible]大之計劃者、[illegible]爲之有心、因許多良好計劃不[illegible]入[illegible]賑款[illegible]內、[illegible]得[illegible]擱置也、[illegible]有賑款、必須[illegible]人一千一百元或一千一百元之分配[illegible]用去之、此[illegible]包括原料與[illegible]支在內、[illegible]各專員積極努力、使失業者[illegible]私人工業所吸收、縱政府所舉辦之工作因以稍有停頓、亦無傷也云、

美麥農去年收入達三萬八千萬
比前去多二千五百萬元
美農業整理局估計

◎華盛頓十七日路透社電、農業整理局今日估計一九三四年麥農現款之收入、連整理款在內、共爲三八〇〇〇〇〇〇〇元、比一九三三年多一五〇〇〇〇〇〇元、比一九三二年多一八五〇〇〇〇〇〇元、

考慮津貼小麥輸出

華盛頓十七日路透社電、農業整理局刻正考慮津貼小麥輸出事、擬從西北太平洋輸出過剩之柔白小麥二萬五千萬布施爾、近來頗有人主張恢復北太平洋區時輸出社之事業、

法對外貿易減少

◎巴黎十八日哈瓦斯社電、稅務司頃發表本年及去年最初五個月法國輸出入價值噸數比較表、茲摘錄如下、本年最初五個月總額、與去年同時期比較、輸入總值、八．九二八．〇〇〇．〇〇〇法郎、減一．七一九．〇〇〇．〇〇〇法郎、輸出總值、六．七二〇．〇〇〇．〇〇〇法郎、減六四五．〇〇〇．〇〇〇法郎、輸入噸數、一八．五〇〇．〇〇〇噸、減一．〇〇〇．〇〇〇噸、輸出噸數、一三．〇〇〇．〇〇〇噸、[illegible]八二一．〇〇〇噸、

行政院會議
任馬步芳爲青省府委員 丁炳權爲湖北保安處長

◎南京十八日電、行政院十八日晨開第二一七次會議、議決案錄左、

◇審查報告◇

㈠外交部長、代理內政部部務陶次長、衛生署劉署長報告、審查修正中央衛生試驗所麻醉藥品經理處組織章程情形、檢同修正草案請鑒核案、決議照審查意見通過、

◇任免事項◇

㈠㈡㈢（見另電）、決議任命何柏祥爲僑務委員會委員、㈤決議青海省政府委員馬鳳圖懇請辭職、應予照准、任命馬步芳爲青海省政府委員、㈥軍事委員會函請任命陳耀漢爲軍事參議院中將參議案、決議通過、㈦代理內政部部務陶次長呈請任命蔡培爲本部民政司司長案、決議通過、㈧代理內政部部務陶次長呈請任命王子壽爲本部簡任秘書案、決議通過、㈨軍事委員會函請任命阮永祺爲陸軍第三師參謀長案、決議通過、㈩軍事委員會函請任命馮劍飛爲貴州省保安處長案、決議通過、⑪軍事委員會函、兼湖北省保安處長范熙績另有任用、請予免職、另請任命丁炳權爲湖北省保安處長、黃公柱爲副處長案、決議通過、⑫軍事委員會函請任命毛鑲才爲海軍閩口要塞總台長案、決議通過、⑬軍事委員會函請任命林鴻婺爲海軍閩口要塞划鰍山砲台台長、陳在榮爲煙台山砲台台長、張元龍爲厦口要塞胡里山砲台台長案、決議通過、

◇討論事項◇

㈠代理內政部部務陶次長提中央古物保管委員會歸併辦法、由本部常次兼任該會主席委員、並由部聘請古物專家四人至七人、敎部代表二人、國立中央北平兩研究院代表各一人、及本部參事司長各一人爲委員、主持會務、各委員均不支薪、但每年開大會一次或兩次、各支出席費一百元、該會日常事務、卽由本部員司兼承主席委員辦理、該會原有人員、儘量裁減、一切開支、竭力撙節、其必須費用暨發見古物應給獎勵金、統在核定本部念四年度經費項下支給、除該會組織法及關係法規另行修正呈核外、議此通過、㈡代理內政部部務陶次長呈、據北平古物陳列所擬陳所過去歷史與經費概況、及各種困難情形、請予暫緩歸併一案、查該所常年經費、係由平時遊覽券收入項下統收統支、暫緩歸併、似與國庫收支無甚影響、擬轉請核示案、決議通過、

紹興城內燬屋數十間

紹興訊、城內倉橋街諸暨冊局、係在昔科舉時代、由諸暨人民、集資在紹購地建築、俾該縣士子、來紹應試者寄寓、計有九開間房屋三進、共樓平屋四十餘間、近由該縣敎育款產保管委員會收回保管、充作敎育基金、由僑居紹興之諸人姚天鵬向該會承租、轉租於人居住、計共有十九家之多、姚之眷屬、亦居於內、本日下午四時餘、第二進住戶周梧珊家（花巷四團茶館主人）突然失愼、時東南風甚緊、以知烈焰飛騰、不可響邇、雖經縣政府消防隊及各處義龍聞驚紛紛到場灌救、約歷二小時許、方行撲滅、諸暨冊局全部房屋、已盡付一炬、損失當在二萬元以上、至七時許、被燬各家婦女多在火場號哭不止、蓋火熾之時、均僅以身免、家具什物、均絕少携出者也、

保長窩匪不報被鎗決

清[illegible]訊、[illegible]第四區須石鄉、有胡境鳳者、曾充須石鄉保長及集[illegible]、[illegible]

英對海軍協定完全同意
倫敦官方宣稱
柏林認爲絕大勝利
意法覆文堅決反對

◎倫敦十八日路透電、關諸官場方面、英德對於前所討論之各點、今晨已成立海軍協定、

◎倫敦十八日國民社電、英德兩國海軍談話代表今日於此宣稱、兩國對於海軍比例、現已獲得一種協定、規定德國海軍總噸數不超過英國海軍總噸數百分之三十五、

◎柏林十七日國民社電、此間官場以爲德國海軍等於英國三成半之協定、係德國方面之絕大勝利、據稱此項協定、可使德國照此比率、建造各級軍艦、大概德國將於最短期內、卽行開始建造云、

德應有支配權

◎倫敦十八日路透電、據英德所成立之海軍妥協、德國海軍力量不得超過英國總噸數百分之三十五、對於年齡過老之軍艦、另有相當辦法、現雙方代表所尚須討論者、爲德國對於某種軍艦不願建造至所許之噸數時、德國應有何種支配權、衆料英國將許其移造其所認爲必要之他種軍艦、百分三十五之數字將適用於日後海軍協定中之任何軍艦種類、

英向各國建議

◎倫敦十七日國民社電、英德海軍談話之代表、不久卽將宣布保證德國可有等於英國總噸位三成半之海軍、惟各級軍艦須受限制、據稱此項協定可以防止德國多建潛艇、一般人預料此次談話之結果、英國將向美日法意建議、各國不必設法規定比率、惟各自預先於數年之前宣布其建造計劃云、

繼續交涉空軍

再海軍談話結束之後、英德兩國卽將交涉空軍問題、此間盛傳、此後英國已能控制德國海軍之實力、並聞兩國代表雖有一種協定、以後不得英國允許、德國卽不能增加海軍、易言之、卽德國何時可以增加海軍、須由英國決定是也、至於英國提議廢止各國海軍比率之說、則有人以爲英國未必能倡導此議、因英德兩國已有比率、殊不能自圓其說云、

法意堅決反對

◎巴黎十七日國民社電、英國於本月七日送致法意之備忘錄、報告英德海軍談話之情形、今日法國對此備忘錄發出答復、堅決反對德國重整海軍之修約行動、法國牒文中暗示法將採取完全自由之造艦政策、同時聲稱、假使海軍問題可與陸空軍備分離、則英法軍備之相互關係、必爲破壞、該文續謂、德若果獲英國海軍百分三十五之造艦權、則法國自有其繼續造艦之充分自由、是以法國要求對於德國之造艦計畫、加以遏阻和控制云、自可靠方面消息、法國對於英國容許德國重整海軍一事、深致責言、意大利致英牒文、亦與法同、以爲德國海軍要求必須以華盛頓海軍條約後之各國際條約爲談判基礎、不容撤開現有條約單獨進行、唯若召開國際會議、則意大利必準備參加云、

美海軍甚注意

◎華盛頓十八日路透電、美海軍部對於英德海軍成立諒解之說、現甚注意、但聲稱此項諒解、不致礙及美國造艦條約造艦工程、末必較現行辦法提前趕辦、

經委會公布 在滬常會議決案

◎南京十八日中央社電、經委會十七日在滬舉行常會、議決案整理完竣、十八日公布、計有協測各省公路路線辦法、蠶絲會各種事業計劃、挽留程湘玥辭棉業統制會委員職等案、

岡田昨拜會吳市長
市長設茶會招待

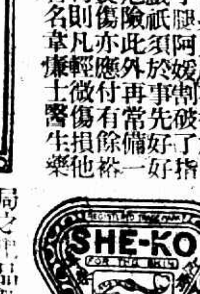
日本外務省東方文化事業部部長岡田、於十五日來華抵滬後、連日分至各文化機關參觀、昨晨十時、岡田特至市中心區市政府、拜會吳市長、市長當偕專員王長春予以接見、談二十分鐘辭出、市長並於下午五時至八時、在海格路私邸設茶會招待、邀駐滬日總領事石射等及在滬該國官員多人作陪、岡田以在滬事畢、定於明晨八時、乘早特快車晉京、留京參觀京中各文化機關、並遊覽名勝、一二日後赴漢再轉平津等地云

安慶軍警稽查處長 需索護送費鎗決

◎安慶十八日電、安慶軍警稽查處長程志良、因需索木排商護送費、經省府十八日晨派隊押赴小東門外鎗決、

不要禁止你的小孩遊

天眞爛漫的孩子不論男女都是歡喜遊戲的實際上歡喜遊戲乃是康健之徵而遊戲自身又屬有裨於健所以不要僅僅因爲阿官跌傷了腿阿媛劃破了指或實實灼傷了手便禁止小孩遊戲祇須於事先好好的警戒他一下子每可免去不少危險此外再常備一盒如意膏則偶爾割破灼傷跌損擦傷亦應付有餘裕矣倘更進而敎導小孩採用如意膏則凡輕微傷損他日可以此事自行醫治如意膏爲著名韋廉士醫生藥局之出品其具有新式盛行藥膏之長處復經最科學之改良增益所以新一經搽用立能止痛減菌消毒生肌對於一切皮膚皮病皮疵如割破灼傷燙傷跌仆擦傷蟲螫濕疹疥癬鬍鬚爛腿熱癤各種瘡癤面疹膿疱均極神效如意膏各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵力在內



利凡命 新生肝臟製劑

本品自動物肝臟內提出之精英補血強身之功效極爲靈驗主治血虧貧血虧弱多種貧血衰弱病後調養力薄病後恢復期內用之尤爲有益粉片及注射液三種

上海新閘路一千零九十五號 新亞藥廠發行 各大藥房均有出售

胃痛精

一切胃痛濕身胃節痠疑等症．如屢醫屢藥無效者．請卽購服眞製雙牌

一經試服 奇效立見

上海濟華堂藥房發行 每瓶一元 各藥房均售 分設 鎭江 南京 蘇州 杭州

亞林防疫臭水　殺菌　除穢　消毒　防疫　五洲藥房發行

全國運動會籌備委員會 二十四開第六次常會 廿五日開競賽委員會

第六屆全國運動大會籌備委員會、定本月二十四日（星期一）下午三時、在市政府會議室舉行第六次常務委員會議、討論大會進行事宜、並定二十五日下午三時在市中心區體育場舉行首次競賽委員會議、通知書業已發出、競賽委員共計十九人、主任王正廷、委員王復旦・申國權・吳邦偉・吳蘊瑞・沈嗣良・郝汝幹・郝更生・馬約翰・袁敦禮・張伯苓・高梓・陳詠聲・陳奎生・許禰厚・褚民誼・程登科・蔣湘青・容啓兆等、

本市體師會考 術科考試昨第二日 今日考器械操國術

本市中等學校會考、昨爲術科考試之第二日、上午男生爲田徑運動、跳高、跳遠、頗爲可觀、女生爲田徑、姿勢表演、頗爲精彩、下午男女球類、試驗術科、單槓、雙槓、木馬三項、男生單杠、引體向上三次、翻以向後翻轉而上、側腰越下、女生則懸垂一次、翻以單槓遡上、向後推下、男生雙杠擺動、向前擺身上、翻以肩倒立、向後滾翻、擺動俯腰下、女生則從杠之近端、跳至側、騎坐於雙上杠、腿離杠中倒掛、再至同上之器位、二次俯腰越下男生木馬、橫木馬高一公尺、向前跑去、行分腿騰越、女生則橫木馬、高一公尺、向前跑去、行側腰越下、

中青手球等級賽結束 華鳳岡得錦標 殷培秋亞軍

昨晚中青手球等級賽、已至最後一幕、奪得決賽權者、爲華鳳岡與殷培秋二君、華君以力勝、殷君以巧勝、昨晚大戰三局、第一局華君以十一比二十一敗、第二局華君一鼓作氣、竟以廿一比一空前紀錄、第三局殷敗而成、雙方競爭極有精彩、彼此不肯放鬆、於五比五之數上、達和十次之多、後又成九比九、十八比十八、雙方大刀闊斧、你來我往、作壁上觀者、嘆爲觀止矣、華鳳岡卒以廿一比十八勝、結果華君遂得本屆中青手球錦標、

歷屆等級一覽

	第一屆	第二屆	第三屆
(一)	朱寬	朱寬	華鳳岡
(二)	孫道勝	洪玉魁	殷培秋
(三)	洪玉魁	孫道勝	蔡同勝
(四)	洪汝霖	黃克棠	孫賽琦
(五)	程振華	洪汝霖	丁炳耀
(六)	黃克棠	程振華	高子受
(七)	□夢麐	殷米容	陸夢聲
(八)	高子受	□子受	馬心源
(九)	孫賽琦	陸夢聲	孫米祿

中青寰光談 孫寶琦 陸振鵬

得獎戰士題名

此次參加人數、□較前一屆爲踴、新進手中頗多超羣特殊之人才、彼等屆老將外、又捐贈紀念獎品、以資鼓勵、致比賽興趣、特別濃厚、朱寬君所贈之銀盃一隻、由華鳳岡君所得、孫道勝君所贈入級盃、均各得一隻）計得者爲華鳳岡・殷培秋・蔡同勝・丁炳耀・馬心源・孫米祿・陸振鵬七君、又青年會所贈進步盃（三回能保持□位而又爲第一者得之）、由高子受君所得、

吳梅仙 訂婚

今日在青與屠姓

青島十八日電、吳梅仙來青、寓社會局長儲鎭生宅、並未入山大求學、現經友人介紹、定十九日與青社會局合作股主任屠紹禎訂婚、今後運動場上、恐將再見吳之蹤影矣、

中青麥令司 將對抗游泳 二十二日晚在四川路中青池

中國青年會游泳隊、自組織以來、積極訓練、現已成爲上海人水上唯一勁旅、隊員、練習有素、均有躍躍欲試、茲已約定麥令司於本星期六晚七時在四川路中國青年會游泳池舉行對抗水泳大會、麥令司實力極強、今春早已錦成勁旅、自會舉辦比賽多次、□不弱、本屆對抗、實爲棋逢敵手、該晚中青水池、經兩國水上健□追逐、定有一番熱鬧也、至於該晚節目及票價等、尚未定安、想於最近即將宣佈也、

舉辦暑期女子游泳班

滬上女子□泳極少適當地點、四川路中國青年會有鑒於斯、特□暑期女子游泳班、時期、七八兩月、除星期日外、每日上午十時至十二時、均得到會游泳、會費共收五□、該會爲便利初習游泳之女子、特派體育幹事多人、來池指導、此實爲滬上女子習泳之唯一機會、凡有志於斯道者、請至該會體育部報告、

捷克淘太南菲後 餘兩單打亦捷勝

◎捷克京城十七日哈瓦斯社電、捷克與南菲間之台維斯盃歐洲帶複賽、本日最後兩組單打、又爲捷克所勝、喀斯而以直三盤敗南菲瓜生、瑪拉塞克以三對一盤敗白脫爾、□績列下、

喀斯加（捷）（六一四 六一一 六一〇）（南菲）法瓜生

瑪拉塞克（捷）（二一六 六一三 六一一 六一二）（南菲）白脫爾

總計三日□績、捷克以五對〇淘汰南菲、將得歐洲帶決賽權、定於七月十一日與德國在柏林舉行決賽、

草地網球 今日上海 戰花旗會

上海草地網球會今日有比賽四場、上海會與花旗會作戰于花旗總會、秩序如後

斜橋會在上海草地　法商會在內外總

上海會在花旗會　葡萄牙在日本會

南草地會空

滬西小球

▽本週秩序

六月廿二日（星期六）

隊名	組別	時間	場地
少華對蓓蓓	年	一時	第一
愛友對北美洲	西	二時	同上
開郵對螢光	市	三時十分	同上
紅綠甲對良華C	海	四時廿分	同上
偉光甲對東北	上	五時卅分	同上
日月星乙對□聯	足	一時	第二
紅綠乙對優零	滬	三時十分	同上
華光對□爪	國	四時廿分	同上
曉星對曙星	三	五時卅分	同上
强紅對怒潮	第	二時	約青
勇隊對恒光	競	三時十分	同上
西區對强勇	三	四時廿分	同上
紅愛甲對鳴呼乙	滬	五時卅分	同上

六月廿三日（星期日）

隊名	組別	時間	場地
白鶴對臺樂	會	六時□分	第一
維星對虹隊	賽	七時四十分	同上
惠友對卜內門	球	八時五十分	同上
亞凱對聯華	小	十時	同上
徐青對聯北	屆	十一時十分	同上
北友對市星	青	十二時廿分	同上
白鶴對健光	第	一時廿分	同上
偉光乙對商學	市	二時卅分	同上
江灣對少光	健	三時四十分	同上
郵務對鐵隊	市	四時卅分	同上
維華對江南	海	五時四十分	同上
金城對維業	滬	六時卅分	第二
華南丙對光滌	球	七時四十分	同上
華南乙對亞光	屆	八時五十分	同上
同樂對滬聲	三	十時	同上
鳳星對麗隊	第	十一時十分	同上
和樂對紹透	屆	一時	同上
明光對恒心	西	二時十分	同上
東星對□殺	第	三時廿分	同上
快樂對觀光	賽	四時卅分	同上
捷耶對柏鄉	競	七時	約青

隊名	組別	時間	場地
□□對□□	屆	八時十分	同上
西青對友華	球	九時廿分	同上
青鳴對路華	西	十時卅分	同上
靈光對羽光	年	十二時四十分	同上
□□對□□	聯	一時廿分	同上
強隊對□□	小	二時四十分	同上
國際對滬舍乙	滬	三時五十分	同上
亞青對少光	年	四時	同上

參加全國鐵路網球賽 湘鄂路四選手將赴青

◎漢口十八日電、湘鄂路網球選手楊學詩等四人、將赴青島參加全國比賽、該路十八日下午四時開會歡送、聞楊等日內即可成行、

我國卜美童軍 上海三代表均入選

美童軍二十一週紀念、下月在華盛頓舉行、來東華請我國派代表參加、童軍總會立即通令童軍發達之六省市（滬・京・鄂・冀・平・浙・蘇・湊）選擇優秀童軍各三人、於上星期二在總會舉行複選、上海方面經嚴格考選、決定陳海光、楊洵士、李紹訓三人、即於十日由總會嚴密審核秉領赴京、會於十一起開始複選、經口試筆試器械實習精格檢驗後、于昨日始行竣事、在二十四人中錄取八名、上海三代表均得入選、陳海光、楊洵士二人均得八十三分、並列第一、

交通部四機關 乒乓聯賽結束 招商局得錦標

交通部□屬四機關乒乓聯賽、昨已全部結束、昨賽兩組、計招商局對電政台、成績四對三、招商局勝電報局陳賽九對二、上□國台與電報局一組之最後賽、亦已於昨日補賽完畢、成績爲六對一、總計全部成績、計招商局六戰六勝、得錦標、電報局與國際台三勝三敗、平分亞軍、電報局則保持其殿軍風味、未結紀錄、賽畢、即在國際台第一茶話歡會、由中華乒乓聯合會幹事陳霖生代表國□合贈優勝旗一面、贈給招商局、盡歡而散、

交大體育課程 下學年起行强迫制

徐家匯交通大學、在最近一年中、積極提倡普遍運動、除一般校隊比賽、及球類聯賽外、並於大一級學生、實施强迫體育訓練、對一般技術幼稚之學生、未曾代表學校或級隊及聯賽之學生、特設初級組、以容□項學生、並鼓勵各級同學組織私人球隊或田徑隊、今秋復添設雨操場一所、附有網球場、以供初級者之練習、現參加各賽入賽、已占全校百分之八十五、該校體育部、擬於下學年起、將體育課程、改爲一二年級之必修科、實行强迫制、務達普及之目的、

艮華小球今日戰三民 孫鐵腿曹秋亭亦參加

艮華體育會小球隊、近□復演良好記錄亞二軍、復參加西聯賽會、國際杯成績亦佳、茲悉足球老將孫鐵腿曹秋亭對於小球、亦已加入良華効力、實力尤見雄厚、該隊爲多次全隊合作起見、特約三民隊於今日下午五時半在良華球場作友誼比賽、茲錄該隊名單如左、

周智　孫錫順　李義臣　萬□華　呂炳吉
廖世明　丁共成　王伯勇　蕭心田　周光十
曹秋亭　吳鑫祥　賈幼良　賈季良

驚 鳴乒乓隊、前日約中國銀行乒乓隊週賽於□□大廈、驚鳴以四對三勝利、通訊處上海南市城內海沙□街尋清里五號翁森光、

飛 浦小球 星期六約義隊作友誼賽、以二對○勝、爲壯士組、星期日再約青友隊健兒組、以一對一勝、歡迎各友隊函約比賽、通訊處浦東吳家廳廿七號吳德寶、

楊 樹浦健童小球會小友組、昨以四對○勝兒童、二對一勝光華、兒組以四對一勝博陵、又以十二對○勝藍隊、

聯 飛小球隊、重振旗鼓、本星期日晨八時、在安寧球隊作友誼賽於□□、歡迎友誼賽、通訊處大通路聯安里二十二號、

老 北門民國路無線電總台最近發起之乒乓個人錦標賽、共分甲乙兩組、現已全部結束、定今日下午頒給獎品、以資鼓勵、

國 興足兒、□以七對一勝幼健兒組、歡迎函約比賽、通訊處虹口愛林路三四二號楊揚裕、

欽 星小足球隊（健兒組）與紫光隊、本定十六日在市一場作友誼比賽、因大雨、改期於今日下午五時半、仍在市一場、作友誼一賽、務請各隊員、於該日五時半到市一場應戰、

林炳順　張毅康　朱仁龍　朱樵下　陳松濤　任季良　劉福根　朱歆鎭　徐□成

預備員、花泰□、陸源森、周呈祥、

華光田徑隊 今晚開職員會

華光田徑隊、今晚七時在隊所（橫浜橋克明路天壽里六十一號）開全體職員大會、討論經費重要問題及一切進行事宜、希下列職員（……）准時出席、……

愛樂盃乒乓訊

愛樂盃乒乓錦標賽、已定六月廿四日開始比賽、秩序單已印就、即將寄出、倘有各隊能在晚比賽場者、請來函通知、以便早日結束、

北聯田徑將對抗健青

上海北聯田徑隊、定二十一日下午二時約健青在公共體育場作友誼對抗、項目計有百公尺・二百公尺・四百公尺・八百公尺・千五百公尺・鐵球・跳高・跳遠・撐竿跳高・八百公尺接力、

球壇野乘（三一）

劍鳴

被 選赴青訓練之籃球之英材、一部、並未見若何出色、今竟以「華南首屆一指」之盛譽、而遨擇選爲當軸之青眼、其中尤以粵之劉德修、冷門獨出、聞之□中人語、劉曾其人其技、料必士別三日、數度負笈海上某校、其人孟晉無疆矣、侏儒特甚、驟視纔一束髮小僮耳、彼時劉之技藝、

或 謂與其選唐寶堃、實不若易以劉振元、振元實事求是、前務兩年時、能保持常態、驕不惰、更不矯作、某又謂、小唐僅能任敗局見技能、苟本隊獲勝於對隊四五球、則彼好整以暇、猶之慘綠少年其打法唯美是務、得球在手、大弄花頭、不至□隊失敗、斷不屑與他人合作、此點尤屬唐之疵點云云、語雖不近俗情、似亦另有見地、未可厚非、

海 上籃球界、民廿三年、可謂沒落之時期、老將退步、新人類多中途而輟、不思長進、此次選擇世界舞台之名手、人皆謂海上球員雖多、恐無一人中式、而結果僅以王南珍一人、破其預料、如謂上海籃球界之悲哀、毋寧謂上海籃球界之恥辱、有志之士、必不謂吾言之過當也、

跳 舞風興於春申之日、正球員蒙難之始、以余所知、沉淪於此中而不能自拔者、二人事者、一人、因跳舞而不思繼續於球、因跳舞而球藝無長足進展者、又若干人、笑史曰、「頑球者、運動强身、而後救國也、跳舞者、亦運動健體、而後救國也、各雖不同、意義則一、又不何必喋喋乃爾」、吾聆妙論、苦笑默然、

李 球王蟄居香江之後、經營商業、不復作出岫之雲久矣、昨歲雖曾爲南華乙組效力、一擧而奪得錦標之後、即又深居簡出、重渡其隱士生涯、入春練習網球之興極濃、藝亦竿頭日上、不能以等閒視之、現球王已膺選爲港地埠際網球選手、今年港滬埠際網球在滬舉行、球王不日將代表港方來滬應戰、海上迷民、聞此消息、能不雀躍三百

球 員由初練而達成名、共得三種步驟、(一)由不會踢進而會踢、(二)由會踢進而實使各種技能、(三)由實使而精練嫻熟、達到精嫻地步、則自能操縱自如、儼然名將、最忌者、莫如球員本身之技能尙未至成熟時期、即隸于中下雜亂之行伍中、自居爲王、則永無上進之日、反之、如某球員資質極佳、技尙幼稚、一旦爲名隊所擢拔、畀以重任、則彼必戰戰兢兢、惟恐失職、於是收獲、每多出於本人之意外、以事實證之、若曹秋亭・陳洪光・賈幼良等、皆爲東華賞識、而一飛衝天者也、

運糧特價展期半年 自七月一日起年底止 鐵部指令兩路

鐵道部前爲流通食糧起見、對於兩路鐵路運載食糧、定有特價、以資優待、而利食糧流通、此項特價、原定本月底截止、京滬滬杭甬兩路管理局、因運糧特價截止在即、特呈請鐵部再予展限、以便利運輸、以維民食、鐵部據呈後、□昨日指令兩路局、運糧特價、准自七月一日起展期半年云、（國民社）

楊樹浦及虹口一帶 日陸戰隊演習巷戰

▽……英軍昨晨在新閘橋一帶演習

日本駐滬海軍特別陸戰隊、於今晨（十九日）二時起至六時止、在楊樹浦勞勃生路等東西工廠地帶及虹口越界築路一帶演習巷戰、該隊大部分隊員、均參加演習、此舉完全係操練性質、（中央社）

英駐滬軍隊二百餘人於昨晨七時在新閘橋蘇州路自西藏路橋向西烏鎭路橋新閘橋恒豐路橋一帶、携有小鋼炮及機關槍等武器、舉行警戒演習、至九時半始整隊散去、又本埠日本特別陸戰隊、於昨晚夜半起、至明晨拂曉止、在東西工廠地帶、虹口及北區越界築路一帶、實行警戒演習、全部兵員、一概參加云、（新聲社）

招商局整理茶房制度 滬甬線新江天暫停航

即開始茶房登記發給臨時證

擅破高粱酒罈起火幸即救熄

國營招商局爲整理滬甬線新江天輪茶房、於該輪昨晨抵滬後、暫行停航、首先辦理登記、俟辦竣後即復航、又該輪停泊金利源碼頭時、至六時許、旅客等均已登岸、客艙內置有高粱酒數甕、係旅客所帶、於搬運時誤碎一甕、時有苦力數名、爭取遺酒、遺落火星、突告起火、幸經洗掃船伕竭力施救、始撲滅、俟救火車趕到已熄矣、當將苦力□名、帶入捕房究辦、（新聲社）

大光小學立案批准

本市斜橋製造局路上大光女子中學附設之大光小學、辦理有年、成績卓著、校舍寬敞、所聘教員均經有學識、該校現已經市教育局批准立案、現正加以擴充設備、下學期起擴充學額以容納入學兒童、免有向隅之感云、

同德醫學院定期畢業

本市同德醫學院、畢業學生揭□□、聞本屆畢業典禮已定於六月廿□日舉行、由中央教育部、衛生署及□□各機關代表……定六月二十七日起即始報名云、

英語會話 無師自通

要學英語會話 要短期速成 請讀本書：保證短期精通 不然則立刻退書還洋

◆本書內容 都是日常應用語句○且一字一句都用華文註釋○並加註標準讀音○使從未讀過英文的人○祇須略識華文○便能一看便會○

◆本書特點 袖珍小本 便於攜帶閱讀 藍墨精印 字字明顯清目 與衆不同 市上書似者甚多 購者注意

洋裝一冊 原價八角 特價四角八（外埠函購不收寄費惟掛號費另加六分）

最新編撰○袖珍小本○藍墨精印

英文自修三日通

洋裝一厚冊○特價三角六分

上海棋盤街商務印書館南面 百新書店 獨家經售

雙獅牌殺蚊香

高枕無憂

蚊蟲叮擾，既阻睡眠，復有傳染瘧疾之虞，點燃殺蚊香肅靜無譁，可以高枕無憂矣

上海中法大藥房發行

黃益壽醫師 割除包皮過長

診所：……上午九時至十一時半下午二時至六時星期日照常

衛生部許可

中央衛生試驗所化驗

輕瀉 通乃分

藥片上印有TONOPHEN字樣○○

大便常秘結，原因固不一，惟糞久在腸，毒生亦多，每致全身不健・或且激成重症○然瀉藥亦宜慎擇，此藥「通乃分」係與緩和安舒之藥，有機化合，故性極和平○（有簡易試驗法可證）不害胃○無腹痛○上晚服之，次日可下極自然之軟便○凡有便秘遺傳性，及坐業少行動，或曾有煙癮而便秘者，服之甚宜○定價甚廉，每管十片，售三角○每瓶五十片，售一元一角○如須說明書，及試驗法，函索即寄○

上海福康西藥店製

福康分銷處等 及不能盡載

德國白濁斷根專藥

梅濁苞星

五淋白濁 一盒斷根

廣贈 謀生指導

保痔靈 痔瘡斷根